

Sammanhållning och solidaritet — den bärande idén i jordbrukets ekonomiska föreningsrörelse

Laholms Tidning

N.R. 160. ARG. 36

Ansvarig utgivare:
Richard Bengtsson

LÖRDAGEN DEN 15 JULI 1967

Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm

Lösnummer 40 öre

Annonsera effektivt

Annonsera i

LAHOLMS TIDNING

Skogabybo dödades omedelbart vid kollision med expresståg



Vid sammanstötningen kastades 71-åringen och hans cykel snett framåt ner i en trädgård bredvid rälsen

En tågolycka med dödlig utgång inträffade vid 13.30-tiden i Skogaby, då lantbrukare John Hansson, Kärarp,

Skogaby, påkördes av expresståget från Göteborg, som kom körande med 100 km/tim, och skadades så svårt att han av-

led omedelbart.

Expresstågets förare fick på några hundra meters avstånd se hr Hansson stående på spåret med sin cykel och gav signal. Den sistnämnde stod dock som paralyserad på spåret och olyckan blev oundviklig.

Hr Hansson kastades ett långt stycke snett framåt in i en trädgård utefter spåret. Där uppehöll sig några personer, bl. a. en sjuksköterska som konstaterade en ögonblicklig död.

Den bortgångne var 71 år gammal och sörjes närmast av maka, tre söner och en dotter.

Veinge - Genevad spelar LT-cupfinal

LT-cupens final avgöres i morgon på Veinge idrottsplats. På annan plats i tidningen har vi laguppställningarna. Veinge får finna sig i att vara knapp favorit i morgon. Genevadslaget får spela utan Gert Sahlgren, som slagit upp

en gammal lärskada. Veinges försvar är bra och det blir inte lätt för Genevadskedjan att ta sig igenom. En intressant match blir det under alla omständigheter. Vid oavgjort spelas matchen om i (Forts. å nästa sid.)

Hästar bitna av arg galt

Två hästar som tillhör lantbrukare Ebbe Malmberg på Ivö utanför Kristianstad har bitits av ett djur, möjligen av galt. Hästarna, ett sto med föl, skadades när de gick ute på bete.

3-åriga Hildy var skadad på flera ställen, speciellt på bringan. Ett sår där fick sys ihop av veterinär. Den äldre hästen, Hedda, fick ena bakbenet uppslitsat. Hon är nu på bättringsvägen.

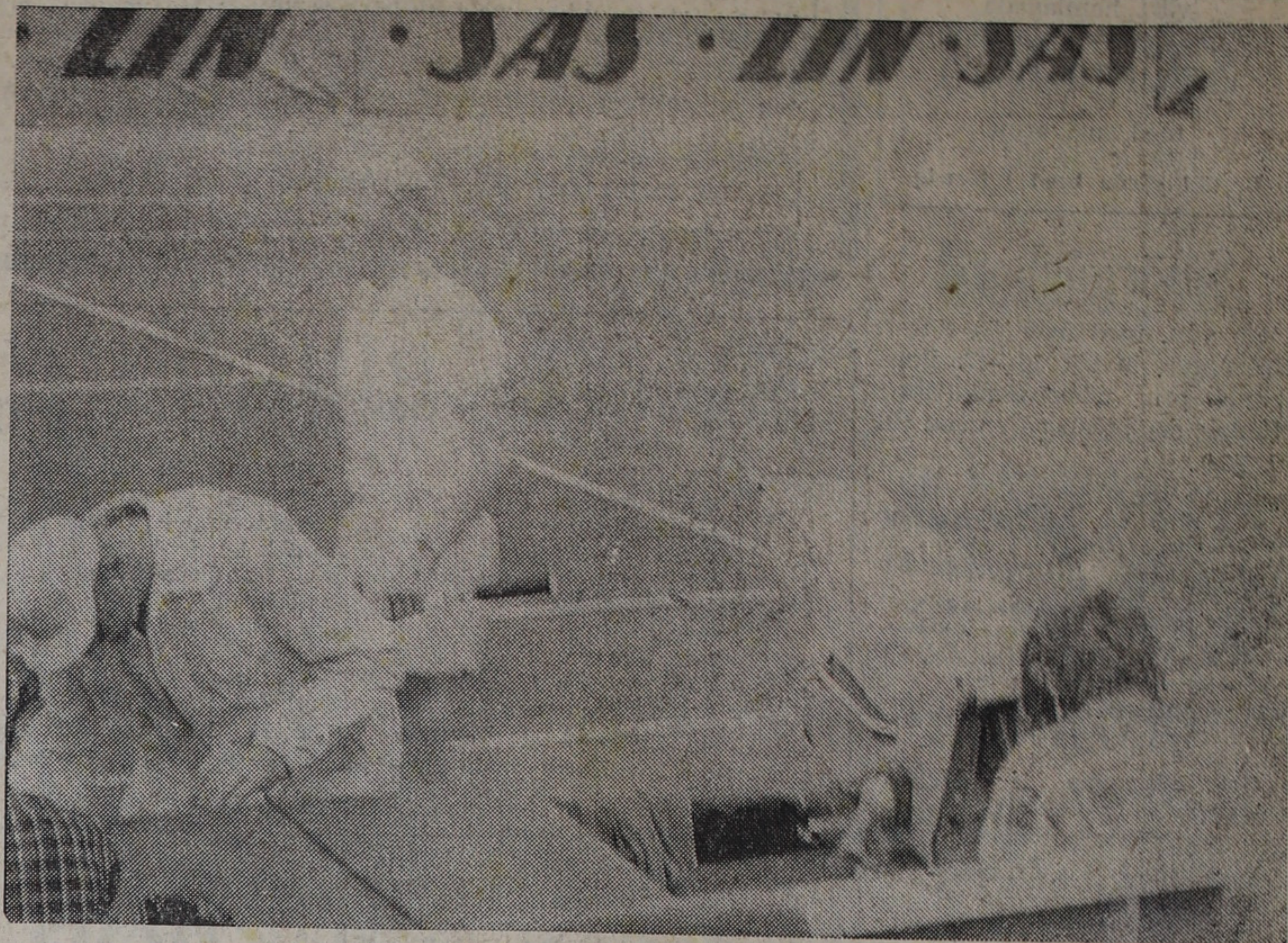
Ägaren ser ingen annan lösning på skadorna än att det är galten som orsakat dem. Möjligheten att det är ett nidingssåd av människa har framkastats av veterinär.

Nioåring blev mor till son på över 4 kilo

Nioåriga Lidia Maria Geronimo har fått barn på sjukhuset i San José de Ocoa i Dominikanska republiken.

Förlösningen skedde i söndags efter kejsarsnitt. Baby'n väjde drygt fyra kilo.

Enligt amerikansk dokumentation är den hittills yngsta kända modern, Lina Medina från Lima, Peru, som var fem år och sju månader gammal när hon födde en pojke.



Stort TV och pressuppbåd vid bästadtennisen

Tennisveckan i Båstad börjar lida mot sitt slut, och man har nu kommit in i ett skede då matcherna blir alltmer spännande och avgörande. Inför de stora slutuppgörelserna har horder av fotografer från när och fjärran samlats i Båstad och sätter sin prägel på miljön. Ett stort TV-team med Lennart Hjelbe i spetsen finns också på plats, och det fullständigt vimlar av kameror och annan TV-utrustning runt hela centercourten. På bilden följer en av TV:s kameramän Janne Lundqvist i gårdagens kvartsfinal mot Jim Mc Manus, USA.

Hellre svälta än att äta för mycket läkarråd i USA till pensionär



Särskilda pensionärssamhällen finns i många stater i USA. De erbjuder speciella tjänster och rekreativmöjligheter som är avpassade för de äldre. Paret på bilden är hr och fru Otto Highfield i Sun City, Arizona, ett av dessa pensionärssamhällen

Washington (LT).

De barn som nu föds i länder som har den högsta medellivslängden — däribland Sverige — kan beräknas leva i 80 till 90 år, d.v.s. minst

10 år längre än det nuvarande genomsnittet. Den tiden är f.ö. inte avlägsen då en livslängd på 100 år blir ganska vanlig. Dessa förutsägelser görs av

dr Edward Bortz, tidigare ordförande i Amerikanska Läkarsällskapet och i Amerikanska Geriatriska Sällskapet (geriatrik = läran om ålderssjukdomar). (Forts. å nästa sida)

Räv på vägen dödsvallande vid bilolycka

En framspringande räv tros vara orsaken till en bilolycka tidigt på torsdagsmorgonen strax utanför Robertsfors, mellan Umeå och Skellefteå. Vid olyckan dödades föraren, 22-åriga Karl Bertil Kristian Näenpää, överklinten, Robertsfors. Hans passagerare undkom med lindriga skador, men chockades svårt.

I en svag vänsterkurva intill en bro över Rickleån gick bilen över på höger sida. Den fortsatte genom ett skyddsräcke och rullade utför en slänt. Passageraren kastades ur bilen och klarade sig därigenom, medan Näenpää blev kvar i förarsätet och löt en ögonblicklig död.

Intill olycksplatsen hittades en död räv. Polisens teori är att den sprungit ut i vägen och att föraren försökt väja, men då tappat kontrollen över bilen.

Borgmästaren gör reklam



Förre borgmästare Axel Malmquist i Laholm, som för övrigt i år kommer att debutera som skådespelare i sitt eget krönikespel En sommarsaga, har mycket att stå i nu så här dagarna före spelet kan börja. I går spikade han egenhändigt upp reklamskyltarna för Lagaholmsspelens traditionella torgtombola, som startade på fredagen, och då han dessutom håller i spelets alla trådar, förstår man att tiden blir knapp. På torsdag blir han än mer riksberömd, då TV kommer med programmet Borgmästaren i Laholm. Alla tecken tyder dessutom på att det blir "borgmästarväder" nästa helg, vilket efter två mindre lyckade spelår ur vädersynpunkt är välkommet.

Skottorp nära få oavgjort mot Halmia

I går kväll gästade Halmias reservlag Skottorp och lyckades efter många om och men vinna med 4-3, sedan Skottorp ett tag haft ledningen med 3-0. Skottorp inledde i bländande stil och första halvlek gav man inte Halmia mycket att säga till om, 2-0 till hemmalaget i halvtid var fullt rättvist. I andra ökade man till 3-0, men sedan kom Halmia starkt. Ett par minuter före slut lyckades man slå in segerbollen förbi en chanslös Leif Andersson.

I andra halvleken kom Roland Sandström med i leken men det tog lång tid innan han fick fart på sina kamrater i kedjan. Bengt Svensson hade inte det lätt i första halvlek, ett mål tillkom på straff och de andra två från mycket nära håll. Skottorp provade 4-2-4 systemet och detta lyckades man faktiskt rätt så bra med. Matchen hade inte lockat så mycket folk, men de som var där fick se grann fotboll stundals.

Mera om matchen på sporten.



Leif Andersson i Skottorpsmålet kastar sig för att bryta ett Halmiaanfäll



Passa på!
Fin filmkamera för 125 kronor.
Kom!

En fin och lättskött Kodak Instamatic M2 filmkamera — laddas snabbt med filmpatron. Filma familjen i färg redan på söndag! Billigare än så här blir det nog aldrig. Välkommen till

LAHOLMS FOTO

Östertullsgatan 24
Tel. 106 59

Laholm



Tel. 0430/500 40

Alla sön- och helgdagar
vårt hemlagade

Smörgåsbord

med smårvarmt

Beställ gärna bord i förväg.

Smörgåsbord

i tre vän. med över 50 rätter.
Helgdagar, Musik 12-17. Barn
reduc. pris. Söndagsmiddagar.
Söndag, smörgåsbord endast till
kl. 16.00.

GLÖM EJ

ryttartävlingarna i Mellby-
strand.

Önskas köpa

Smågrisar

köpes till gällande notering och
förmedlas mot låg provision.
Handla med Din förening!LIVDJURSFÖRMEDELINGEN
SCAN, Halmstad
Tel. 035/11 82 70

Till salu

CYLTOR

Snar grisningstid.
Tel. 410 51.

Smågrisar

i alla storlek ständigt till salu.
Låg förmedlingsavgift. Kredit
om så önskas.

SYDHALLANDS SMÅGRISCENTRAL

Markaryd - Tel. 0433/103 43
Sommarbost. tel. Laholm 203 00
Beställningar tackasamt pr tel.
621 24 Laholm.

Scouting

Den nya scoututbildningen
Det är ett omfattande arbete
som nu förestår för ett teoretiskt
och praktiskt genomföra den nya
ordningen inom Svenska Scout-
förbundet, vilken i princip följs
också av de övriga scoutorganisa-
tionerna. Främst gäller det ny
grundutbildning och omskolning
av kursledare och lärare. Omskol-
ningen omfattar på ett eller an-
nat sätt 15 000 personer, eller he-
la ledare- och lärarestaben inom
förbundet.Två omfattande kurser ordnas
26-27 augusti, en på Kjesäter och
en på Rockelstad. Den förstnämnda
kursen avses främst för ord-
förande och vice ordförande i
scoutdistriktens utbildningskom-
mittéer. Det är dock önskvärt att
alla distrikt blir representerade.Rockelstadskursen blir mera en
direkt utbildningskurs för ledarna
och den läggs bl. a. så att alla
kategorier av ledare får en ge-
mensam grund att stå på. Den
skall omfatta tre gånger tolv tim-
mar, varav den ena tredjedelen
skall innehålla en praktisk utbild-
ningsdetalj. Ledare för den kursen
blir ordföranden i utbildnings-
utskottet Rune Hallermark, Örn-
sköldsvik, samt utskottets med-
lemmar.Under hösten kommer att an-
ordnas regionala kursledarkurser
i Skåne, Göteborg, Örebro och
Örnsköldsvik.

Laholms Tidning

Dagligt organ för Laholm
och södra Halland samt Mar-
karyd och Båstad med omgiv-
ningar.Expedition (annonser, prenu-
meration):
146 50Annons- o. prenumerationsschef:
Eric Nilsson
tel. 116 50, bostaden 108 54.Kassa, bokföring, kamrer:
tel. 112 41.Expeditionen öppnar:
Vardagar 8.00-17.00
Lördagar 8.00-12.00

Redaktionen tel. 103 06

Öppen:
måndag-fredag kl. 8.00-23.00
lördag 8.00-14.00,
söndag kl. 9.00-23.00Chefredaktörerna bostad
tel. 117 81.Postgiro, annonser 17 57 53,
Postgiro prenumeration 17 50 50

OBS! KAFFE UTLOTTAS PÅ INTRÄDESBILJETTERNA

BINGO i Lagagården söndag kl. 19.00

FULL BRICKA: PRESENTKORT 100.—, DELIKATESSKORGAR, FATÖLJ m.m.
TVÅ RADER: DELIKATESSKORGAR m. m.
EN RAD: SVENSKA ANKOR.OBS! TRE EXTRASPEL en och två rader specierikorgar. — FULL BRICKA: Vagg-
klocka. Presentkort. Transistorradio. Alla i ett värde av 200 kr.JACKPOTT: Svalan shoppingcykel, 50 rop. Därefter presentkort 100.—. Dessutom lill-
och mellanbingo. Förlorande på storbingo erhåller presentkort på 40.—. Sidovinsten
till alla spelen. — Underhållning. — Servering.

OBS! INTRÄDE 10.—, 1.— BRICKAN

Hjärtligt välkomna!

LAHOLMS MOTORKLUBB

Skogaby-BINGON måndagen kl. 19.30 i Ordenshuset

EN RAD:

2 kycklingar
specierispann
lakan + örngott
1 kg smör + 1 Åsedaost
polyetermadrass
specierispann
2 kg kaffe
1 kg. smör + 1 Åsedaost
2 st. kycklingar
stekpanna Svarta Pantern

TVÅ RADER:

kottetrass
luftmatrass + pump
oxstek
1 d. frottéhanddukar
kottetrass
specierikasse
oxstek
specierikasse
2 st. trädgårdstolar
Kokums lillpanna

FULL BRICKA:

specierikorg 100.—
solparasoll
presentkort 100.—
kottbricka 100.—
specierikorg 100.—
presentkort 100.—
specierikorg 100.—
presentkort 100.—
specierikorg 100.—
presentkort 100.—

Extra spel. Sidovinsten samtliga spel. Underhållning. Välkomna.

Skogaby BK.

Lösöreauktion

i Laxhult, Knäred

Tisdagen den 25 juli 1967 kl. 13.00 låter Lantbr. Eric Anders-
son på grund av egendomens uttärning genom auktion
försälja yttre lösöreboet varav nämnes: Traktor BM Viktor,
gummihjulsvarn, packvagn, radsåningsmaskin 15 bill. för
hydr., konstgödselsprid. Drabant, potatissprätt för hydr., plog
2-skr. Delfin Junior, kultivator/La Harrie nästan ny, slättharv,
slättermaskin, traktorräfsa, lastflak, lastapp. Ålö med grussko-
pa och grep, urinpump och tunna 1.200 l., mjölkmaskinsan-
läggning med 2 rostfria spannar, luftkompressor för utemjolk-
ningsaggregat, cykelkärria, div hästredskap, elstängselapp., väg,
stolpar, krakstör, potatisslador 30
kg, mjölkkanor och kylare
m. m.

Sedvanliga auktionsvillkor.

Sätt in

pengarna

LAHOLMS SPARBANK

5% % på 12 mån. räknings

5% % på 6 mån. räknings

4% på vanlig sparräknings

Bankack — Servicebox

Semesterregeringen
Handelsminister Gunnar Lange
är ordförande i regeringen 17-
23 juli och sköter under den tiden
utrikes- och handelsdepartemen-
ten. Ledamöter av regeringen un-
der denna tid är civilminister
Hans Gustafsson, jordbruks-, in-
rikes- och civildepartementet och
statsrådet Lennart Geijer som skö-
ter justiti-, försvars- och social-
departementen. Den 17-19 juli
sköter statsrådet Svante Lund-
kvist kommunikations-, finans- och
eekleslastdepartementen. Under
perioden 20-23 juli sköter stats-
rådet Krister Wickman dessa de-
partement.Delegation från Kenya studerar
seminverksamhet
En studiegrupp från Kenya är
f. n. i Sverige för att titta på
seminverksamheten i Sverige.
Gruppen, som består av chefen
för veterinärstyrelsen i Kenya, dr.
J. E. Murethe, agronom R. Kan-
gethe och farmaren Tackson Ka-
man, ingår i Kenyas nystartade
seminverksamhets styrelse, som skall
hjälpa landet till en start med en
egen animalieproduktion. Semin-
stationen, som nu har 40 tjurar,
drivs av SHS i Hållsta på upp-
drag av Sida.Länsansökningar till statsbanken
Ansökningar om lokaliseringss-
lån och lokaliseringssbidrag av
Curt Winemar AB, Kramfors, och
AB Billingsfors-Långed, Skåne-
fors, har av arbetsmarknadsstyrel-
sen överlämnats till regeringen för
behandling av Investeringsbanken.
Det är första gången styrelsens
lokaliseringssbidrag gör detta.
Curt Winemar AB, som tillver-
kar elektrotekniska produkter,
har ansökt om lokaliseringsslån
med 12.500.000 kr. och lokalis-
eringsbidrag med 3.750.000 kr. Fö-
retaget har angett i sin ansökan
att man skall investera i byggnad-
er för 7,5 milj. kr. och i maskin-
er för 16,5 milj. kr. Genom ut-
bvegnaden räknar företaget att
kunna bereda sysselsättning åt yt-
terligare 170 personer utöver de
redan 95 anställda.
Även Billingsfors-Långed, som
bl. a. tillverkar tvärlinjer, har
ansökt om lokaliseringsslån med
11,4 milj. kr. och lokaliseringss-
bidrag med 2.250.000 kr. Investe-
ringarna skulle belöna
sig på 4,5 milj. kr. i bvegnader
och 16 milj. kr. i maskiner. Fö-
retaget har f. n. 251 anställda,
men räknar med att genom ut-
bvegnaden kunna anställa ytterli-
gare 87-94 personer.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laholmskronan fin gåva
En brudkrona i silver och berg,
kristall överlämnas i dag till La-
holms stads- och landsförsamling
av Lagholmskommittén. Den
skall bära namnet Lagholmskro-
nan och bärs för första gången
av Ulla Göransson, dotter till bok-
handlare Alf Göransson, vid vigsel
i dag Skogaby kapell.Filmcensurutredningen
och Danska Filmcensurudvalget
håller ett gemensamt sammanträ-
de i Båstad den 30 och 31 augusti
samt den 1:a september. Vid sam-
manträdet kommer man bl. a.
att diskutera samhällets möjlig-
heter att ingripa mot pornogra-
fiska filmer om filmcensuren
skulle avskaffas.Inläningen nu över 3 miljarder i
jordbrukskassorna
Inläningen i jordbrukskassor-
relsen steg under juni månad
13,7 milj. kr. till totalt 3.014 milj.
kr. mot 2.693 vid samma tid 1966.
Utläningen minskade under ju-
ni med 0,2 milj. kr. till totalt
2.807 milj. kr. mot 2.478 i fjol.Antalet inläningsräkningar upp-
gick vid juni månads utgång till
658.168, vilket innebär en minsk-
ning under månaden med 1.209.
Antalet medlemmar ökade under
juni med 208 till 181.823.

LT-CUPFINALEN

avgöres i MORGN SÖNDAG på VEINGE IDROTTSPLATS,
med början kl. 17.00

GENEVADS IF — VEINGE IF

När kemtvätt
bara kostar
14 kr för
4 kg (och
tar 14 min.)
så har Ni råd
att ha ljusa
färdiga
till vardagsVIC självkem. Storgatan 11
Jan-Ake Söderström
Tel. 118 00 Laholm

PREDIKATURER

Hishult hgm 11 kh Cederlund,
nvg, kyrkbuss fr Norra Össjö.Gurkorna hotar dö i torkan
Sommartorkan i Blekinge väc-
ker oro hos gurkodlarna. På
landets största gurkö — Sturkö
utanför Karlskrona — befärs
odlarna att skörden skall slå fel
om det inte kommer regn inom
den närmaste tiden. I slutet av
månaden börjar gurkornas frukt-
sättning och till det behövs det
rikligt med vatten.Sommartorkan har medfört att
även oljeväxterna och vassådden
i Blekinge är i farozonen.
Skandinavisk minkpropaganda
Skandinavien är i dag världens
mest betydande minkproducent.
40 procent av alla farmmink kom-
mer från Norden. Denna fram-
gång kan bl. a. tillskrivas den
vetenskapliga grundligger varmed
man gick tillväga vid uppbyggan-
det av minknäringen och det stän-
diga utbytet av erfarenheter de
skandinaviska länderna emellan.
Detta goda samarbete kommer nu
ytterligare att utökas. SAGA-grup-
pen, som utgöres av de övriga
skandinaviska länderna, har vänt
sig till Swedish Crown Mink med
önskemål om samgående. Sveriges
Pälsdjursuppfödare Riksförbund
har nu beslutat förena sig med
Danmark, Finland och Norge om
gemensam reklam under varumär-
ket SAGA. Utåt kommer man all-
tså att uppträda som en enad
SAGA-grupp. Med en gemensam
starkt utökad reklambudget hop-
pas man skapa en sund, stabil ba-
sis för hela minknäringen.Familj övertar Furuviksparken
Den nedläggningshotade Furu-
viksparken skall fortsätta verk-
samheten. Familjen Nygren —
med redan som furuviksborna —
kommer att överta hela anlägg-
ningen.Fru Laila Nygren-Söderberg
blir nu verkställande direktör.
Som styrelseordförande inträder
advokat Theodor Sandgren, Gävle.
Hittillsvarande ordföranden di-
rektör Sven Engwall har av-
vecklat sina aktieintressen.
Man hoppas kunna fortsätta ef-
ter i stort sett samma linjer som
hittills med både djurpark och
scenverksamhet. Tidigare har he-
la personalen om ett 20-tal årsan-
ställda sagts upp till september.
Hur många som kan återanställas
är oklart.Beslutet om fortsatt drift har
fattats utan kontakt med Gävle
stad. Förhandlingarna mellan par-
ken och staden om överlåtelse
strändade i våras. Företagens lik-
videtetskris anses överstannad.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.Laxivaltåg i Laxastaden
Som kulmen på tre dagar —
Laxivalen i Halmstad den 21-23
juli arrangerar köpmännen ett
karnavalsfåg med ett trettiotal
ekipage genom centrala staden
den 23 juli kl. 18.00. Detaljerna
är än så länge väl förborgade
hemligheter, men det snickars och
målas på de flesta ateljéer i Hal-
mad, och allt lovar gott. Mycket
snickars, från arméns musikkår i
spetsen till lokala källarorband,
svarar för att det kommer att
ljuda om fåget.

Hellre ...

(Forts. fr. föreg. sida)

marna). Att få uppleva 100-
årsdagen ligger redan inom
räckhåll för många och att
inte fler blir så gamla beror
främst på att folk i allmän-
het inte följer ett livsmönster
med rätt diet, lämpliga doser
av motion och vila samt är
beredda att avstå från stimu-
lantia och i övrigt följa regeln
att "lagom är bäst".Det är först under de se-
naste 20-25 åren som läkar-
vetenskapen har ägnat ålders-
forskningen något större in-
tresse, sedan åldrandets prob-
lem mer och mer kommit i
förgrunden på grund av den
ökade medellivslängden. I bör-
jan av detta sekel var medel-
livslängden i Förenta Stater-
na under 50 år och för bara
en generation sedan var exem-
pelvis antalet 65-åringar inte
tillräckligt stort för att man
skulle ägna dem något speci-
ellt medicinskt intresse som
grupp. (Nu finns det enbart i
USA över 19 miljoner som
fyllt 65 år och därmed nått
den amerikanska folkpensions-
åldern. I Sverige finns det
nära en miljon som är över
65 år).Dessutom — vad fanns det
att göra? En människa åldra-
des och dog, det var ofrån-
komligt. Faktum är att många
forskare har försökt finna åt-
minstone någon människa som
dött uteslutande av ålderdoms-
svaghet. Det är nämligen nästan
okänt att någon dör en
helt naturligt död, d.v.s. vars
kropp helt enkelt slutar att
fungera därför att den blivit
för gammal.Människor dör på grund av
sjukdomar, och olyckshändel-
ser, inte därför att det är så
och så länge sedan de föddes.
Det är ett betydelsefullt kons-
taterande, säger dr Bortz. Den
medicinska vetenskapen har
aldrig accepterat att det finns
sjukdomar som kommer att
förbli obotliga. Efterhand som
botemedel utvecklas för allt
fler sjukdomar kommer me-
dellivslängden att öka tills
död på grund av ålderdoms-
svaghet verkligen blir en fak-
tor att räkna med.VITALITET PÅ
ÅLDERNS DARDå uppstår frågan om en så-
dan livslängd har något värde,
om de är man vinner blir me-
ningsfyllda eller endast en lång
och trist väntan på det ändå
oundvikliga slutet. De senaste
forskningsrönen visar att vitali-
teten kan bevaras långt in i äl-
derdomen. Orsakslöshet är inte
ofrånkomlig följd av åldrande och
den försvagning som tidigare an-
setts följa med åren har i själva
verket sin grund i sjukdom. Åder-
förkalkning ansågs länge vara
normal, förknippad med tilltän-
dande ålder. Men vi vet nu att
det är en sjukdom som beror på
rubning av kroppens kemi.Fysiskt när människan sin ful-
la mognad efter 25 till 30 år.
Sedan börjar en långsam dekl-
nering. Varje minut dör miljoner
av kroppens celler och de ersätts
genom celledeling. Efterhand som
som en person blir äldre
sker celledelingen långsammare,
men den upphör aldrig.
När flera celler dör än som pro-
duceras ersätts de av en fibrös,
överksam substans (kollagen). Då
antallet celler minskar, reagerar
kroppen genom att gå ner i vart-
tal. Cellerna i nerver, muskler
och hjärta reproduceras inte, utan
när kroppen har bygg upp ett
fullt förvärd av dem måste de
räcka livet ut. Men under årens
gång upphör ett antal av dem
att fungera, vilket leder till min-
skad muskelstyrka, mindre ef-
fektiv hjärtverksamhet samt har sin
inverkan på nervsystem och hjär-
na.Orsakerna till att cellerna dör
och kroppens funktioner saktas
av är ännu okända. Arvsanlagen
spelar emellertid sin roll, liksom
hormonflödet. Miljön är också av
betydelse, på grund av dess in-
verkan på kroppens metabolism,
d.v.s. ämnesomsättning. Det är
vida bättre att i tid söka mot-
verka åldrandet, vare sig detta
beror på naturliga orsaker eller
sjukdomar, än att senare försöka
lappa ihop en härlig kropp. Lik-
som man kan hindra en sjukdom
från att sprida sig kan man brom-
sa åldrandet. Men det kräver goda
vanor och en sund dagsrutin.ORDINATION FÖR
LÅNGT LIV
Att vara försiktig med maten,
och hellre svalta sig ibland än
att äta för mycket, är en gyllene

Kristna fronten

KULTURREDAKTÖR AR
SÖNDAGSSKOLFÖRE-
STÄNDAREKulturredaktören i Göteborgs-
Tidningen Bernt Eklundh, som
också syns i TV-rutan nu och då,
tillhör Svenska Missionsförbundet
och är söndagsskoleföreståndare i
Bergums missionsförsamling i
Göteborg. Han är född 1932 och
son till SMF-pastorn Josef Eklundh.
Eklundh blev fr. kand 1953 och är
sedan 1956 kulturredaktör i Göte-
borgs-Tidningen.BLIVANDE KVINNOPRÄST-
KANDIDATär kanske den skönliska i Västerås
som önskar pröva arbetet i kyr-
kan i samband med åttonde års-
kursens praktiska yrkesorientering.
Framför altaret i en kyrksal läse
hon episteltexten en söndag. Piken
Sven Silén, Västerås, har tillfrågats
om hon är beredd att viga en kvinna
till präst och har svarat iakande.

TELEPREDIKAN

Fabrikör Wilhelm Halgren i
Spånga pingstförsamling har fått
tillstånd att låta sända gudstjänster
från Filadelfia per telefon till
hemmen, där man kan koppla sig
till gudstjänstlokalen via tele-
fonledningen. Den tekniska an-
ordningen kostar ca 50 kr och be-
håll. Allt klaffade vid premiären,
och man hade lyssnare i Årstad,
Vällingby och Sundbybergs Tät-
ingar har man sânt på en linje. Det
nya är att man kan sända på flera
linjer.

SMÅ FÖRSAMLINGAR

Genom landskyddens avfolkning
och uteblivna väckelser finns det
i dag många små frkyrkoförsam-
lingar. Enbart inom Sv. Missions-
förbundet finns det fem missions-
församlingar med vardera endast
en medlem. Det finns sexton förs-
amlingar med två medlemmar. Anta-
let församlingar med mindre än
tio medlemmar kan räknas i flera
tital.

CARL ANTON

en av landets mest kända vis-
ångare, har varit medarbetare bl. a.
tecknare — i Ny kontakt, som är
Evangeliska Fosterlands Stiftelsens
tidskrift. Ny kontakt redaktör
hade nyligen en intervju med vis-
ångaren, som bor på Vita bergen i
Stockholm. Carl Anton hade redan
börjat få ansende som en åldrig
och ofta anlitad tecknare, när han
plötsligt blev radio- och TV-stjär-
na genom att först slå igenom i
Hylands Hörna. Han skriver och
komponerar själv alla visor han
sjunger.

STÄMPELUR FÖR KYRKOR

Kyrkofullmäktige i Döderhults
församling utanför Oskarshamn
har beslutat sätta upp stämpeloc-
kor för sina kyrkovaktmästare i
församlingens båda kyrkor i Dö-
derhult och Paskallavik. Tjänsten
är kombinerad med kyrkoårds-
vaktmästarebefattningen men trol-
ligtvis blir det stämpelur bara vid
kyrkorna. De båda kyrkovaktmä-
starna skall nu stämpla sina an-
komst- och avgångstider.regel. Faktum är också att det
kan vara bra att vänja sig vid
relativt svala rum än vid varma,
allt i syfte att främja en lång-
sammare ämnesomsättning. Solen
betraktas ofta som en hälsokäl-
la, men den moderna forskningen
avråder från att dyrka den allt-
för mycket. Vissa celler i växter
dör fortare om de utsätts för
långvarig solstrålning. Det är vis-
serligen inte fullt klart om sam-
ma sak gäller mänskliga celler,
men solljuset har i vart fall en
klart åldrande effekt på huden.
Motion är av grundläggande be-
tydelse för att behålla hälsan.
En vecka mellan lakan försvä-
rar även den starkaste. En över-
skam kropp visar snart ålderste-
cken, i muskler, benstomme, blod-
cirkulation. De psykiska fakto-
rerna är lika betydelsefulla som
de fysiska. Hjärnan måste också
ha sin övning, den intellektuella
aktiviteten måste upprätthållas.
Senilitet fruktas av många. Till-
tagande ålder påverkar visserli-
gen hjärncellerna, men minskad
aktivitet i hjärnan betyder inte
att inhämtad kunskap försvinner
och försämringen pågår inte oav-
brutet. Många fall av seniliter är
en följd av minskat blodfl

Familjenyheter

FÖDELSEDAGAR

75 år
fyller i morgon fru Signe Jansson, maka till f. hemmansägare Alfréd Jansson, Edenberga, Ränneslöv.

70 år
fyller på måndag f. textilarbete Albin Andréasson, Söghuslund, Laholm.

70 år
fyller på måndag fröken Agda Karlsson, Skogsgård, Veinge.

70 år
fyller på måndag fru Anna Persson, maka till f. korgmakare Hilding Persson, Björkeberg, Hishult.

60 år
fyller på måndag f. föreståndarinnan för Skogaby järnvägsstation och poststation fru Gladys Nilsson, numera bosatt i Håselholm.

50 år
fyller på måndag småbruksägare Bror Johansson, Nyby, Laholm.

DÖDSFALL

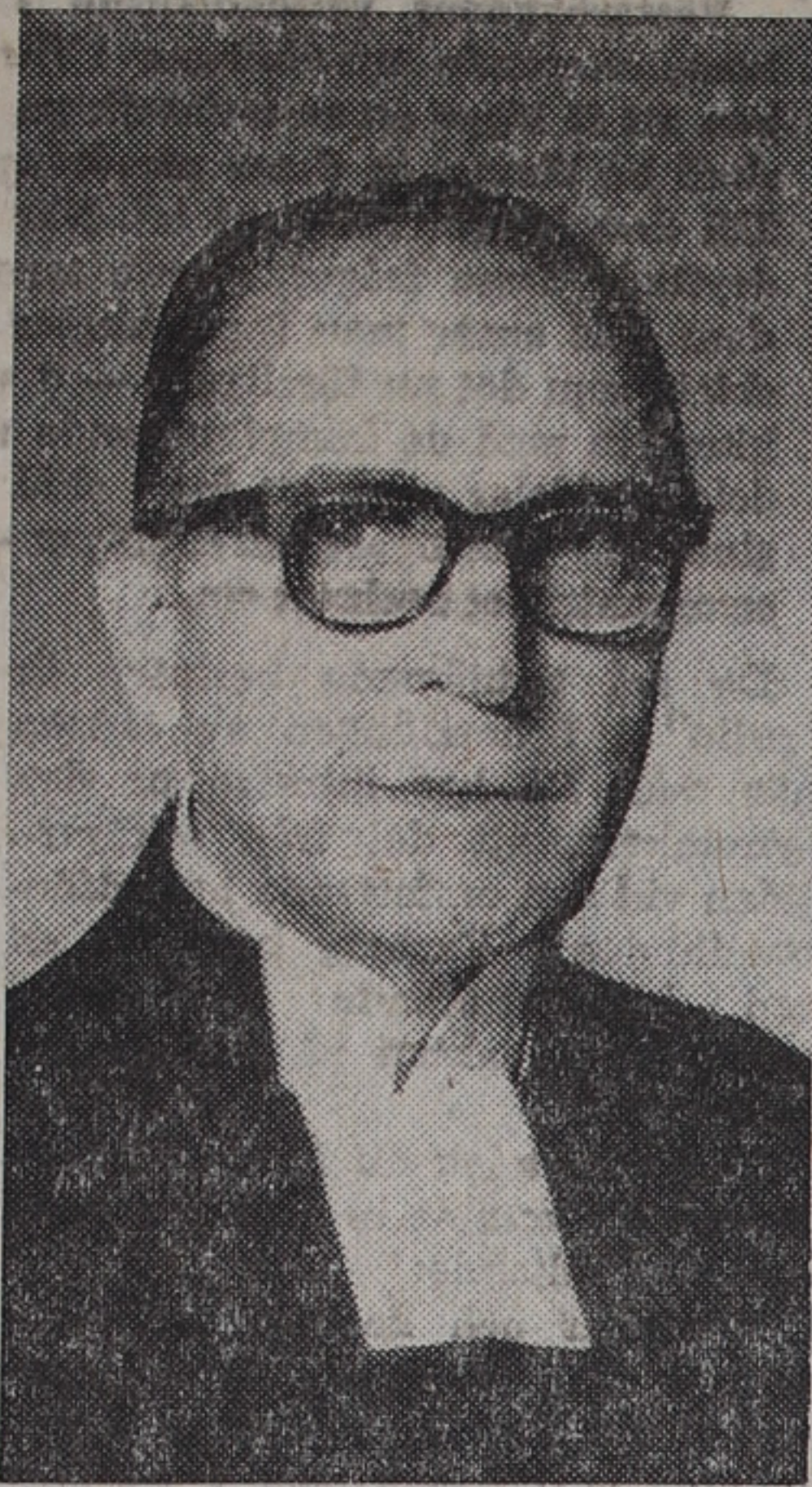
Edvin Silvander. I en ålder av 66 år har torvarbetare Edvin Silvander, Markaryd, avlidit. Den bortgångne var född i Götervads kommun. Han har i huvudsak haft arbete på torvmossar och inom torvindustrin. Närmast sörjande är maka och barn.

BEGRAVNING

En högtidlig sorgeakt ägde på fredagen rum i Knäreds kyrka, då stoftet efter f. d. lantbrukaren Axel Svensson, Knäred vigdes till den sista vilan. Prestaverande var lantbrukaren Henry Nilsson och f. d. snickaren Harald Ström, båda Lagered. Som inledning spelade kantor Sven Rubensson Orgelkoral av J. S. Bach. Begravningsakten inleddes med ps. 586: 1-2 varefter kyrkoherde Sven Cederlund höll grifttal och förrättade jordfästningen. Efter ps. 447: 6, 7 utfördes begravningsmässan och akten slöt med ps. 592: 5-9. Kantor Rubensson sjöng St Jesus är ett tröstrikt namn. När kistan bars ut för gravsättning spelades Ack hur viktigt, ack hur flyktigt av J. S. Bach. Vid gravstenen tog de närmast sörjande ett sista farväl av den bortgångne. Officianten lyste frid över griften och ps. 396: 5 När jag slutar mina dagar sjöngs. Tack för hedersbevisningen frambars av kamrer Sigfrid Carlsson, Knäred. Många blommor pryddes baren och gåvor till Knäreds blomsterfond märktes.

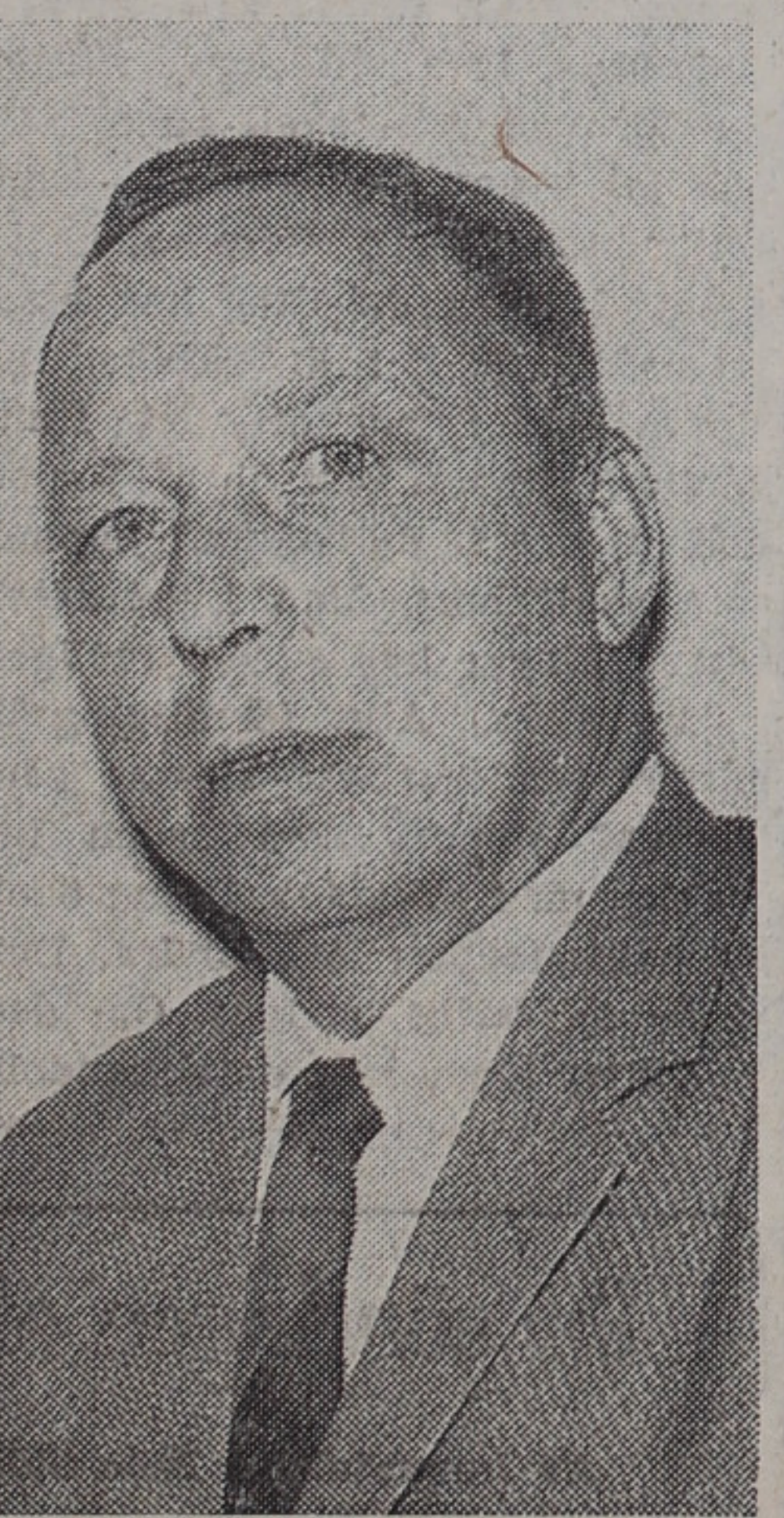
I Båstads kyrka jordfästes på torsdagen murare Wilhelm Nilsson, Sjövägen, Båstad. Prestaverande var lantbrukare Emil Sonesson, Grevie och f. telereparatör Hjalmar Kronbeck, Malmö. Som samlingsmusik spelade musikkör Leif Ahlberg Gregoriansk melodi av D. Olson. Akten inleddes med att musikkörören

70-åring



Sjuttio år fyller den 18 juli kyrkoherde emeritus Melcher Håkansson, Laholm. Efter studentexamen och teol. filexamen i Göteborg 1921 avlade han teol. kandidatexamen samt praktisk-teologiska prov i Lund 1927 och prästviges för Göteborgs stift 1928. Efter olika förordnanden blev H. kyrkoadjunkt i Carl Johans förs. i Göteborg 1931, komminister i Västara Frölunda och Askims pastorat 1938 samt kyrkoherde i Laholm 1950, vilken tjänst han innehåller till sin avgång med pension 1965. Kyrkoherde Håkansson har varit ordförande i kyrkoråd och kyrkofullmäktige, ordförande i folkskolestyrelsen, ledamot av barnvårdsnämnd och tjänstgjort som predikant vid Laholms sjukstuga och landstingets vårdhem. Vidare har han varit ordförande i Laholms kyrkliga missionskrets och Frivilliga Hjälpföreningen samt startat Laholms Kyrkobödrakår. Under hans kyrkoherdetid har många för församlingen betydelsefulla ting genomförts. Sålunda har bl.a. kyrkan fått nytt tornur med transparent belysning, elektrisk klockringning installerats, kyrkan har genomgått en genomgripande yttre renovering och fått nya korfönster. Laholms kyrkogård och Skogaby kapell har fått klockstapel med elektrisk ringning. Laholms gravkapell liksom Skogaby kapell ny orgel samt Laholm och Skogaby ny sakristia. Högtidsdagen tillbringas på annan ort.

50-åring

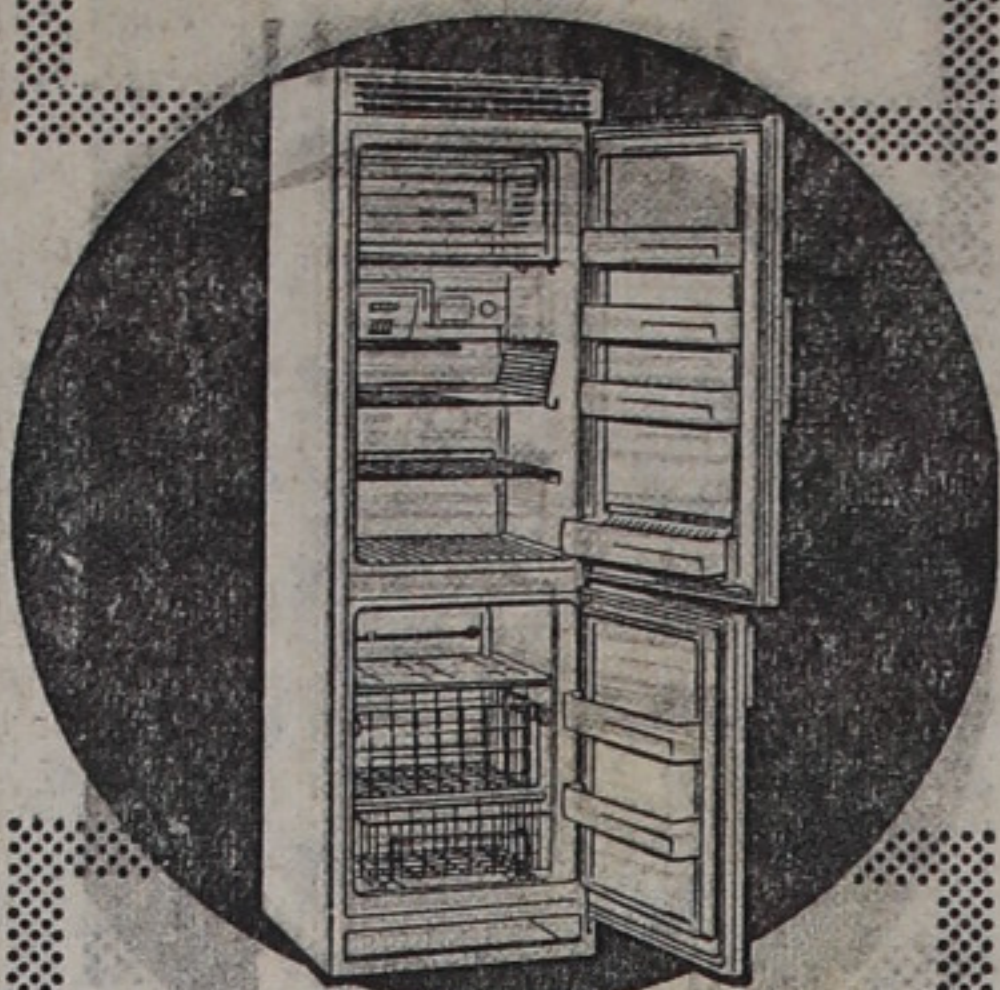


Femtio år fyller den 16 juli bankkamrer John Olsson, Gällarebåke, Markaryd. Jubilaren är född i Berga men kom redan vid tre års ålder till Markaryd där fadern innehade det lantbruk som jubilaren övertog 1942. Hr Olsson började tidigt inom modernärningen. Efter slutad skolgång hade han drängplats i ett år och fortsatte därefter med jordbruksarbetet på färdernegården. Efter faderns från-

sjöng Herren är min herde av J. Nyvall. Jordfästningen och altartjänsten förrättades av kyrkoherde Samuel Adrian, varefter musikkör Leif Ahlberg sjöng Jag är främling av Lorentz. Som utgångsmusik spelades Alle Menschen müssen sterben av Bach. Vid gravstenen frambars av sonen, ombudsman Axel Nilsson, Malmö. Bland de blommor som ägnats den bortgångnes minne märktes en krans från Båstads musikkår.

Fri tid även för husmor:

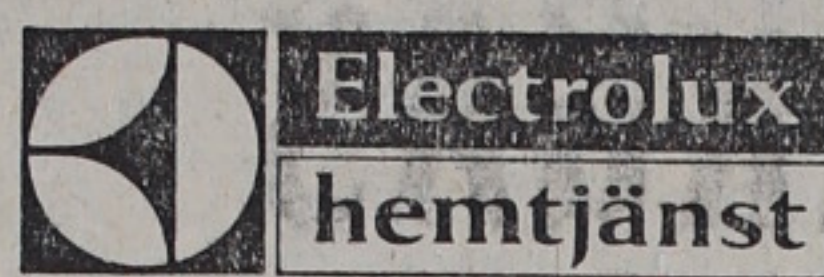
Både kyl och frys i fritidshuset



Kyl/frys ST 70/40

205 liter kyl+120 liter frys i en enhet. Inbyggd eller fristående placering. Endast 60x60 cm golvyta. Löser fritidshusets hela matförvaringsfråga och spar många, många dyrbara fritidstimmar. Begär demonstration.

Betalningsmöjlighet 90:- per månad.



ger Er råd när Ni vill köpa och trygghet när Ni köpt

Demonstration och service

AB Th. L. Jönssons Järnhandel

Laholm. Tel. 100 35 och 102 15

fälle 1932 kom det på jubilarens lott att sköta jordbruket. Gården i Gällarebåke var från början stambunden och byggnaderna var inte i bästa skick. Genom jubilarens försorg blev marken stenbruten och den odlade mossjorden har dikats om. Såväl bostadshuset som ekonomibyggnaderna har uppförts under årens lopp. Hr Olsson har ävne köpt den mark som en gång i tiden tillhört gården och dessutom ett jordbruk i Gråsholma. Tillsammans har nu gården omkring 300 tunnland. Vid sidan om jordbruket har jubilarens krafter tagits i bruk på skilda håll. Således utsågs hr Olsson till deltidanställd kassör i Markaryds jordbrukskassa 1954 och tre år senare blev deltidstjänsten genom kassans utveckling en heltidsanställning. Förra året blev jubilaren t. f. kamrer och i år har han utnämnts till ordinarie bankkamrer. Redan 1954 kom hr Olsson med i Jordbrukskassans styrelse. Under många år var han ordförande men numera föreskriver reglementet att tjänstemännen inte får inneha sådan befattning i banken. Jubilaren har varit styrelseledamot i Markaryds Mejeriförening i 18 år varav 7 år som ordförande styrelseledamot i Markaryds RLP-avd. i 20 år varav halva tiden som ordförande, tillhörde interimstyrelsen för Markarydsortens Lantmannaförening. Hr Olsson har varit ordförande i Markaryds SLU-avdelning under 5 år och var kretsordförande i två år samt har tillhört SLUs distriktsstyrelse. Han har även varit ledamot av styrelsen i Markaryds CP-avdelning, har tillhört mejeridistriktsförtroenderåd och är sedan många år tillbaka Hushållningssällskapets sockenombud. Jubilaren har tillhört kommunalfullmäktige och kyrkofullmäktige. Sedan 1961 är han vice ordförande i köpingens kommunalnämnd och gatunämndens ordförande. Sedan ett flertal år tillhör jubilaren köpingens personalnämnd, är revisor i kyrkokassan och köpingens revisor i föreningar som får anslag. Hr Olsson tillhör Lions club där han varit president under en period. Utöver det uppräknade har jubilaren en stor mängd kommunala utrednings- och förhandlingsuppdrag. Personligen är 50-åringen en sympatisk och trevlig man som trots de många uppdragen aldrig förefaller vara juktad och stressad. Inom jordbrukskasserörelsen har han utträtt ett jättearbete då han tillsammans med bankens övriga personal varit med om att utveckla rörelsen från en blygsam början till en modern och omfattande penninginrättning.

Laholms Tidning - lokaltidningen

NYGIFTA



Hr Bertil Jakobsson med maka Birgit f. Axelsson, båda från Veinge. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Tomas Boman, Malmö med maka Eva f. Nilsson, Skottorp. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Alf Dahlqvist med maka Lalla f. Paulsson, båda från Halmstad. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Björn Söllén, Stockholm med maka Inga f. Olsson, Markaryd. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Per Söderström, Laholm med maka Ann-Christin f. Karlsson, Ysby. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Marino Akerlund, Hälsingborg, med maka Ann f. Borglin, Laholm. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



Hr Krister Nilsson, med maka Lisbet f. Bengtsson, båda från Veinge. (Foto: Dahlqvist, Laholm).



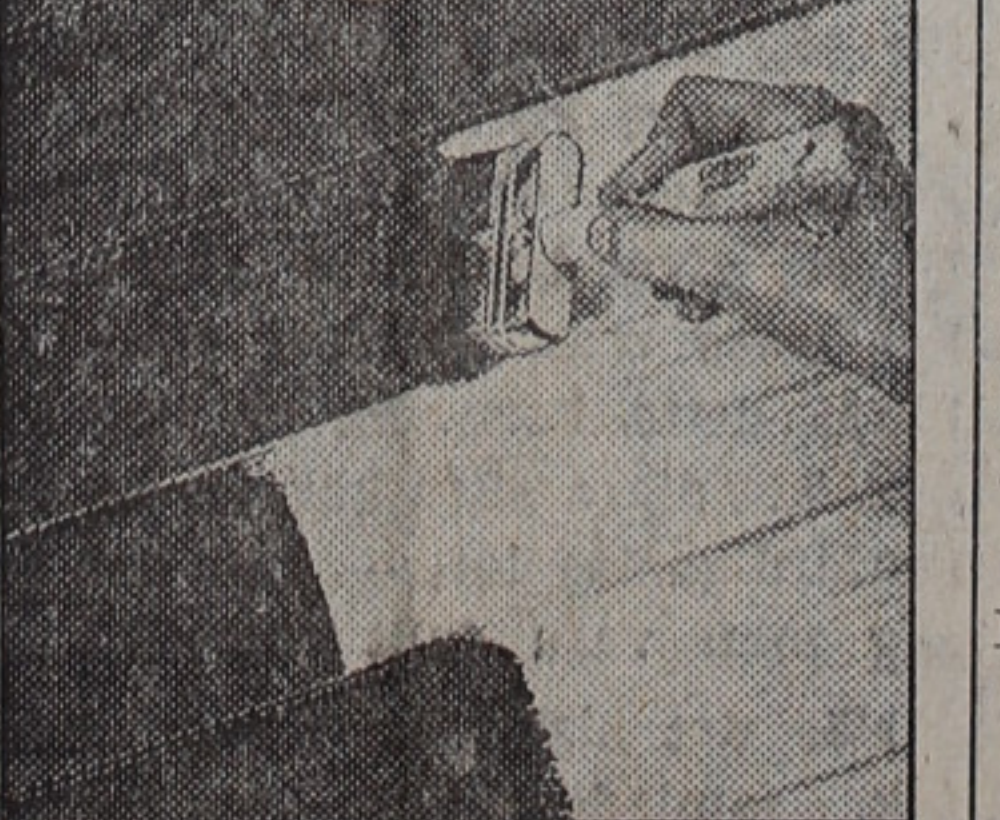
Hr Jan-Erik Nilsson, Hishult med maka Ulla f. Svensson, Laholm. (Foto: Dahlqvist, Laholm).

DET SAMMA

Herr A: — Bigami är ju att ha en fru för mycket.

Herr B: — Engifte är väl i stort sett detsamma.

Ett lyckat drag...



...med CUPRINOL täckfärg

Färgglädje och effektivt rötskydd i samma penseldrag — CUPRINOL TÄCKFÄRG gör två arbetsmoment till ett! Färgen är ljusåkt, droppsäker och lättstruken och Ni får samma goda resultat, vare sig Ni behandlar omålade eller tidigare målade ytor.

HUGOS LIVS

Tel. 252 01 Mellbystrand

Nu REALISERAR vi

Gardiner - Sängöverkast - Möbелtyger

— PRISEXEMPEL —

Bom.-gardin

(Viola Gråsten) **3:90**

Bom.-gardin

blom., 120 cm **3:90**

Dralongardin

br. 120 cm **7:90**

VI LÄMNAR 15 % på alla

Rock-klänningar

Pris från **10:-**

— PRISEXEMPEL —

Sängöverkast

stor sortering **15:50**

Gardinluffer

från **9:-**

Duktyger

br. 130 cm **6:90**

Blomster-gardin.

med spets nedtill, br 3 m

Pris **29:-**

FYND! ● STUVAR!

15 % rabatt på handknutna SPETSUDUKAR

Olssons Textilbod

LILLA TORG HALMSTAD — Tel. 035/12 29 67



Ny kioskrörelse i Laholm

Makarna Ruth och Åke Söderström öppnar i dag en flott kiosk- och kioskrörelse på L. P. Hanssons väg

i Laholm. I en nybyggd fastighet har makarna ordnat med en trevlig kioskrörelse av kaffe och hamburgare tillsammans med potatismos eller pommes frites utöver alla andra önskvärda ingredienser.

Om värdet skulle vara mindre trevligt har man plats för ett tiotal sittande gäster inne, vartill man dessutom erbjuder servering i trädgården, där man också serverar kaffe och smörgåsar.

I samma lokal har man mera traditionell kioskhandel med tändningar, konfektyrer samt glass och tobaksvaror. Framdeles planerar man också bygga upp en miniatyrgolfbana, vilket som bekant saknas i staden.

På bilden makarna Söderström i den nya korvkiosken.



Doktorn svarar

"77-årig yrselgubbe". Complamen är ett cirkulationsfrämjande medel avsett att genom den förbättrade cirkulationen motverka yrsel bl a.

Histilos har en helt annan verkningsmekanism men torde vara mera specifikt mot yrsel, öronsus och kvalningar.

Ni har blivit ordinerad dessa preparat, och kanske det vore klokt att ni tog ett preparat i taget och kände er för hur ni trivs med det, och om det ger önskad effekt.

"Undrande 43-årig fru". Revonal är en medicin som är avsedd såsom ett insomningsmedel framför allt. Det ger dessutom en god sömn, men bryts snabbt ned i kroppen och någon risk för ansamling där av skadliga mängder finns inte. Medlet kan om så ordineras, mycket väl användas under flera år.

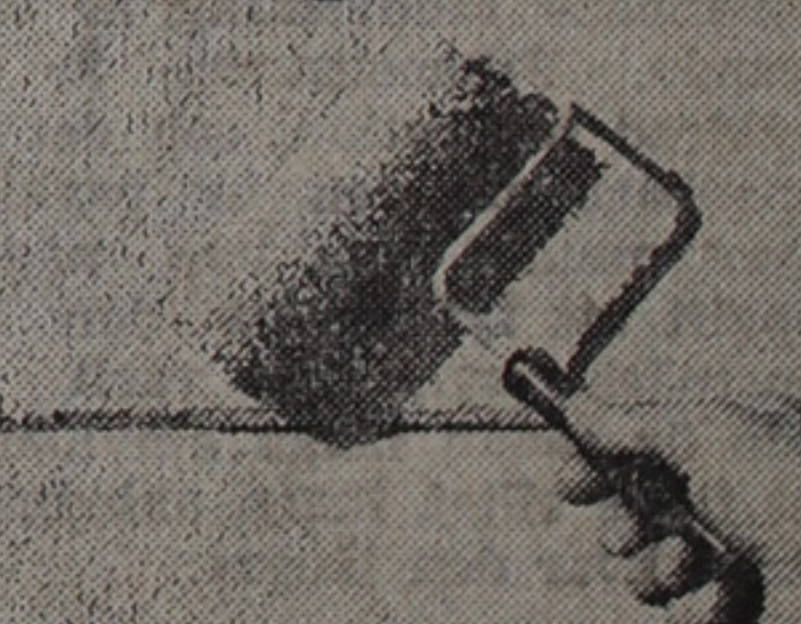
Ni bör obetingat söka en invärtes specialist för er blödningsstendens.

"Okunnig". Tyvärr är det mig omöjligt att yttra mig om arten av de knutor ni uppger finns i buken, och som man i samband med tidigare läkarutredning ej ansåg sig kunna operera bort. Huruvida de uppstod i samband med den för många år sedan genomgånga lungtuberkulosen, är också omöjligt att säga, även om det inte förefaller så sannolikt. För klargörande besked i denna fråga bör ni tala med den doktor som undersökt er på lasarettet.

duk med knypplad spets som vi fått av Ebba Edquist (lotter i Hemsjödens affär).

Alltså: glöm oss inte! För kommittén Axel Malmquist.

Ett lyckat drag...



...med CUPRISAD

för puts och betong

CUPRISAD är önskefärgen för målning av puts, betong och asbestcement (Eternit). Den är ljusåkt, väderbeständig och tillåter underlaget att andas. Med tillsats av CUPRISAD STRUKTURMEDEL erhålles en knottfri yta, som ger stänkputskaraktär.

Olof Asklunds Trävaru AB

Tel. 100 41, 106 41 Laholm

VAR SKALL JAG SÄTTA IN MINA PENGAR?



NATURLIGT I JORDBRUKS KASSAN

Vallbergaortens Jordbrukskassa

Vallberga Tel. 232 60

Kassan öppen månd.-fred.

8.30-12.00, 13.00-15.30.

Fredagar 16.30-17.30.

Räntesatser:

5% % på 12 mån. räkning

6% % på 6 mån. räkning

4% % på vanlig sparräkning

Sparklubb- o. Lönsparokonto.

Fullständig bankservice.

LT Lördagen den 15 juli 1967 LT

Kanaltrafikens framtid

I officiella sjöfartskretsar gav man härom dagen beskedet att sjöfarten på Hjälmaren bör läggas ned. Man anser det inte längre lönt att muddra i farlederna, utan den grunda slätsjön lämnas att slamma igen. Det innebär att bl a Örebro stad mister sina kommersiella båtförbindelser med yttervärlden, vilket inte minst har betydelse för oljeförsörjningen.

En statlig kanaltrafikutredning, som främst sysslat med Göta kanals framtid, har nu också lagt fram sitt betänkande. Det innebär i huvudsak att man föreslår nya slussar i Trollhätteleden för ca 100 miljoner kronor. Däremot avvisar man planerna på en kanalförbindelse mellan Trollhättan och Uddevalla, och likaså avstyret i en utbyggnad av Göta kanal mellan Väners och Vättern. Den nuvarande kanalförbindelsen mellan Vättern och Östersjön skulle också bibehållas i oförändrat skick.

Medan sjötrafiken på öppna havet utvecklas mot allt större fartygsenheter, skulle alltså de inomlands sjöförbindelserna i Sverige bibehållas i sin nuvarande form eller efterhand avvecklas. Detta trots att sjötransporter i regel blir långt billigare än både tag- och biltransporter.

Landshövding Per Eckerberg, som är förordande i direktionen för Göta kanal, har inte varit sen att gå till attack mot kanaltrafikutredningens betänkande. Han pekar på sjöförbindelsernas betydelse för utvecklingen i t ex Västerås, Köping och Bergslagen, där man via Mälaren kan komma ut till öppna havet, under det att en rad städer vid Vättern stagnere eller rent av gått bakåt i utvecklingshänseende.

Det finns kommersiella intressen att upprätthålla sjöförbindelserna i det inre av landet, men man kan också peka på försvarspolitiska skäl. Praktiskt taget all oljelagring i vårt land sker nu i utsatta kustområden, vilket direkt strider mot uppbyggda planer. Spridda depåer inne i land borde vara idealen. En utbyggnad av Göta kanal skulle möjliggöra depåer vid Vättern, central belägna men i skyddade lägen.

Utredningen har förordat ett

bibehållande av Göta kanal främst såsom turistled. Detta är givetvis värdefullt ur den synpunkten att kanalen är en av våra internationellt mest kända turistattraktioner. Turistbåtarna ger dock inte tillräckliga inkomster, utan stora subventioner skulle bli nödvändiga för kanaltrafikens upprätthållande.

Att för 50 miljoner kronor öppna Vättern för sjöfart med modernt tonnage blir enligt utredningen för dyrt. Landshövding Eckerberg protesterar: I en tid, när ett bankpalats vid Hötorget i Stockholm kostar 100 milj kr, när några kilometer ny motorväg kostar lika mycket, eller när ett sjukhus i Linköping kostar 500 milj kr, känns det på något sätt generande att ta del av kanaltrafikutredningens betänkande. Begär man verkligen att vi på allvar skall tro det?

Det ligger oenkligen en hel del klokskap bakom östgöthövdingens uttalande. Trots alla de moderna kommunikationerna till lands har nämligen hamnar och sjöfart mycket stor betydelse. Det är visserligen bara mindre fartyg, som kan framföras på de inomlands farlederna, men det är avgjort bättre än inga sjöförbindelser alls.

Spritsmuggling

och annan olaga sprithantering tycks florerat i stor skala i dessa semestertider. Någon enstaka gång blir smugglarna fast, men ofta fortsätter de likväl med sin skumma hantering. Chanserna att genomföra smugglingen är för stora i förhållande till tullens kontrollmöjligheter.

I våra dagar kan vuxet och skötsamt folk själva köpa sprit på legal väg. Smuggelsprit går i stor utsträckning till ungdomar eller personer, som inte rätt kan behärska sina spritbegär, och där gör den alltså särskilt stor skada. Om det nu inte går att tillräckligt hårt och effektivt komma åt smugglare och längre på juridisk väg, måste vi i stället bygga upp en moralisk front mot dessa skumma individer. Det är ovärdigt vårt svenska samhälle att den olaga sprithanteringens skall få fortsätta i nuvarande omfattning.

FILM OCH CENSUR

När man hävdar att censurins grippanden behövs, så motiveras en sådan inställning genomgående med att det gäller att skydda läsarna eller tittarna från skadlig påverkan skriver Västerbottens-Kuriren (fp):

Att människan påverkas av vad hon ser och läser är en självklarhet, det är ju en del av vår miljö. Men något riktigt svar på frågan om film- eller litteraturpåverkan i så hög grad kan skada en människas att censur är nödvändig har ingen kunnet ge. Det är därför intressant att ta del av det betänkande, som svenska filminstitutets filmforskningsgrupp i dagarna överlämnat till ecklesiastikminister. Det konstateras där, att det är sällsynt att svenska psykiatrer träffar på vuxna med psykiska störningar, som läkarna kan hänföra till filmpåverkan. När det inträffar rör det sig om redan störda personer, vilkas ångestillstånd kan aktualiseras av filminnehållet. Gruppen anser det också osannolikt, att en person via en film skulle inspireras till brott, såvida han inte av andra omständigheter redan är disponerad för kriminella handlingar. Och de undersökningar som gjorts ger inget stöd för uppfattningen att sexualskildringar på film skulle ha någon betydelse för uppkomsten av sexualbrott.

Gruppens redovisning är vägledande. Filmcensuren är en föråldrad institution, och det är uppenbart att den ur psykisk hälsosynpunkt inte har någon uppgift att fylla. Att den ur konstnärlig synpunkt varit av ondo är sedan länge omvittnat. Det finns alltså ingen anledning att ha kvar den längre.

DEM FÖLJER DEM?

Socialdemokraterna talar ofta om att mittenpartierna i sin politik lägger sig så nära regeringen som möjligt och högern instämmer gärna men illvilligt i denna argumentering, påpekar Svensk Politik (cp).

Naturligtvis kan man i vissa avseenden finna stora likheter mellan socialdemokratisk politik och mittenpolitik. Det är i de avseenden, då det egentligen inte skall vara någon skillnad mellan mittenpartierna och socialdemokratin. Och det gäller i stort sett socialpolitiken och kulturen och utbildningspolitiken. Under detta ligger en gemensam välfärdsideologi. Det är inte så mycket att bråka om.

De meningsmotsättningar, som på dessa punkter finns mellan regeringspartiet och mittenpartierna, gäller ju till mycket stor del själva reformviljan och aktiviteten. Vi har inte någon särskilt handlingskraftig regering,

Mittenpartierna har varit pådrivande — t. ex. i fråga om förbättrade folkpensioner, barnbidrag, åldersvård, handikappvård. Ena året säger regeringen nej — ett eller annat år därefter blir de gamla mittenmotiorna upphöjda till socialdemokratiska regeringsförslag. Vem har då lagt sig nära vem?

Kommer den nya socialiseringsvägen att återspeglas även i regeringspolitiken lär man emellertid inte behöva leta efter skiljelinjer mellan mitten o. socialdemokratin, tillägger tidningen.

100.000 Berlin-resenären

Det kommer att bli pompa och ståt den 24 juli i Berlin då postsparebankskonstisten Berit Warenmark, Lidingsö — tillsammans med sina föräldrar, truckföraren Tore på AGA och fru Helga, tas emot som svenska 100.000:e Berlin-gästerna. Familjen får bl. a. "hämta" en ny garderob i Europa-Center i Berlin. Det blir ett festligt mottagande för familjen, som för andra gången/gästar Tyskland, då de förutom ekipe-



Skördetiden är inne...

NÄR SKÖRDEN BÄRGAS

Under medeltiden var själva ordet Hösthelg lika mycket i bruk som våra dagars Julhelg. Påskhelg o. s. v. och i den tidens lagar betecknade ordet ett tillstånd av okränkbar fred, så länge skördarbetet pågick. "Helgen" varade vanligtvis mellan Olofsmäss, den 29 juli, och till Mikaelsmäss, den 29 september — och under den tiden skulle grödan bärgas. Det var helg.

Då för tiden tillgick skördarbetet på annat sätt än nu. Man använde sig av den i annat sammanhang numera så symboliskt bekanta skäran — handfull efter handfull skar man, tills man fått tillräckligt, för en kärve. Det krävde därför åtskilligt arbete att få ihop en kärve, och den betraktades till följd därav som ett synnerligen värdefullt ting, vars stjälande bestraffades hårt. Härom vittnar den gamla skånska lagen: "Akerfred må vara så stor, att eho som stjälar en kärve bort från mans åker och bliver tagen med det, då skall man binda honom och föra honom till tings och förfara med honom således som Lagen är Tingsmännen döma".

Tjuven bands med kornkärven på ryggen, så att alla skulle kunna se hans skam. Och därmed hade han mistat sin hembygds förtroende för livstiden.

I de gamla skrifterna möter man gång på gång föreställningen om en makt, en "själ" i kor-

net — och detta ökända något måste man behandla med varsamhet. Sedan hela åkern, utom ett enda litet stycke, stod skuren, ansåg man att hela kornåkerns "själ" var koncentrerad till denna kvarlämnade fläck. Och den fick man inte skada och därför lät man det allra sista stå kvar. En föreställning som går igen i ett varstans bland många folk och som möter oss bl. a. i till exempel majstången, där "trädsjäl" bodde i en kvarlämnad topp av bladfriska grenar.

På många håll utvecklade sig ur dessa idéer tanken att hela det gångna årets livskraft och fruktbart koncentrerades sig i det kvarblivna stycket av sädesfältet och det gällde då att överföra dess mystiska krafter till det kommande årets sädd. I Götabygden gjorde man en dock med mänskligt utseende av den sista kärven och denna "gubbe" kördes så hem på sista lasset. På andra orter tog man "gubben" på ä-

tal. Detsamma gällde stängandet av logdörren — var det mannen, som stängde den efter det sista lasset, kunde man vänta stor tillökning av baggar; var det hust-runt åter, som stängde, fick man vänta sig överflöd av tackor.

Längre norröver skulle den sista kärven glömmas. Den var nämligen i besittning av alldeles särt skild kraft — som en logisk följd av föreställningen om det sista stycket av kornfältet. Om man vid jultiden bakade bröd av den och på det kommande årets första plöjningsdag gav detta bröd åt hästar och plöjningsmän, så skulle dess innebodande makt komma den blivande skörden till godo.

Ölet hade också en betydelsefull roll i gångna tiders seder och bruk. En utbredd sedvänja var så t. ex., att när kornet var slut-tröskat, då skulle drängen ge sin husbonde en levande mus. Därmed kunde han göra anspråk på "mus-öl".

Till hösttagillet slaktade man de



I gången tid använde man sig av skäran vid skördarbetet — handfull efter handfull skar man, tills man fått tillräckligt för en kärve.

nu mera allvar — lät honom rida ensam på en med blommor och grönt smyckad häst medan spel-män med fioler och andra instrument bildade ett festligt triumftåg.

I allra sydligaste delen av Sverige — eller vad man i dagligt tal kallar "söder om landsvägen" — ansågs den, som fick binda den sista kärven, ha åtskilligt med tårar och obehag att vänta. Därför såg man noga till att det på slutet fanns korn till lika många kärvar som det fanns bindare. På ett givet tecken av skördefolket sätte man sedan i gång att binda detta korn. På så sätt föll den ödesdigra sista kärven på den senfärdigastes lot — och det ansågs man vara fullt rättvist.

När det sista lasset var under tak, samlades allt "höstfolket" framför köksbrädgården och "strök för kålen" — det vill säga: man hotade att trampa ned all kålen, om det inte förhindrades. Och det kunde förhindras på endast ett sätt — nämligen genom att husmodern kom ut och bjöd på öl och samtidigt inviterade samtliga till "hösttagille".

På en del platser höll man mycket noga på att den sista kärven skulle kastas bort i ladans mörkaste vrå med orden "Här mus har du ditt — lät mig behålla mitt!"

Var det husbonden, som kastade kärven i vrån, skulle det komma att födas mest handjur på gården under det kommande året — var det husmodern, som utförde ritualen, blev hondjuren i fler-

aldsta baggarna, och i de yppiga måltiderna ingick därtill äppel-mos, färmjök och nyplockade hasselnötter. Och så öll förstas — på sina håll även ett sött mjöd — varefter det dansades.

Det där bruket med baggeslakt ten torde väl ha ett ursprung, som man får söka mycket långt tillbaka i tiden efter — ja, troligtvis ända ner i hedendomens mörker. På den tiden var nämligen baggen "korndemon", som offerades och äts upp för att man skulle få god ärsväxt. En sed som f. ö. är känd över stora delar av Europa.

Allstades dansade man efter skördens bärgande. Och kanske starkare än någonsin under årets fester upplevde man dansens glädje, som ju var uttrycket för den rena och obesmittade livsglädjen. Det var hela årets viktigaste arbete, som slutfördes. Nu kunde man födan säkrad. Nu kunde man ta sig tid att glädja sig åt livet.

M. G.

MAKRONISKT

Makaronernas ursprungsland är Kina och inte Italien, dit de infördes av Marco Polo.

Svensken åter 1 kg pr år av spaghetti och makaroner sammantagna, amerikanen 3,5 kg, sydtysken 6—8 kg, schweizaren 10—12 kg och italienaren hela 33 kg. Makaroni kan lagras obegränsad tid.

Värömalet just nu inne i nytt utredningsskede

Västerbygdens vattendomstol i Vänersborg har begärt in en rad kompletterande utredningar i Värömalet, d v s Skogsägarnas ansökan att få lägga en sulfatfabrik på Lahallsområdet. Skogsägarna skall ha lämnat in dessa utredningar senast den 15 september i år. Till dess "ligger målet på is". När domstolen sammanträdde och dryftade dessa frågor, gjorde man två mer allmänna konstateranden: dels anser man inget hinder föreligger att avgöra målet i det skick, som det nu föreligger — d v s om Skogsägarna inte skulle hinna in med de kompletterande utredningarna före 15 september; dels meddelar man, att inget skäl för närvarande föreligger att avsluta om ytterligare utredningar — alltså utöver dem, som man vid sammanträdet beslutat om.

De två sistnämnda besluten är "rutin" i behandlingen av sådana här mål. De har intresse ur den synvinkeln, att det från sakägarsidan vid den omfattande huvudförhandlingen i Varberg begärdes en rad kompletterande utredningar och även avvaktan på statliga utredningar.

Vad domstolen nu förelagt Skogsägarna att komma in med är sammandrag följande:

Ritningar och kostnadsberäkningar för den planerade dammbyggnaden vid Viskans utlopp, med anledning av de ändringar beträffande byggnaden, som redovisades under huvudförhandlingen.

Slutgiltigt förslag för den planerade hamnen på Lahalls västsid, inklusive ritningar m m.

Fortsatt redovisning av de undersökningar av saltvattenhalten m m i klostertjorden, som professor B Kullenberg utför.

Uppgift om dygnsmedelvattenståndet i havet utanför Viskan och den dagliga vattenföringen i Viskan, allt vid tiden för laxörings och laxens uppgång i ån. Uppgifterna skall omfatta den senaste 5-årsperioden.

Den utredning, som sökanden utfört i samband med att man hos hälsovårdsnämnden i Värö kommu-n begärt tillstånd till utsläpp (via skorstenen) av rökgaser m m.

Viss sammanställning av vind-hastigheter och vindriktningar på Lahallsområdet.

Uppgifter i samband med den invallning för skydd av fastigheter i Nyebo på Viskans högra strand, som diskuterats med anledning av riskerna vid höjda vattenstånd.

Vi kan erinra om att hälsovårdsnämnden i Värö nyligen meddelat SIAB det begärda tillståndet att göra det begärda rökgasutsläppet. Skorstenen skall som bekant byggas 120 meter hög. Under huvudförhandlingen förekom, det kan vi också påminna om, långa diskussioner om "orsakssammanhanget": det vill säga frågan, om samband mellan de två typer av utsläpp man gör från en sulfatfabrik, via en avloppstubb till havs och via en skorsten. Från sakägarehåll tryckte man starkt på att man har ett orsakssammanhang här medan Skogsägarna hävdar, att det är fråga om två skilda förfaranden, ett för domstolen att ta ställning till, gällande vattenuttag ur Viskan och avloppsutsläpp i havet, och ett — med administrativ behandling — där hälsovårdsnämnden för första instans, gällande rökgasutsläpp m m.

Det begärdes alltså, att domstolen skulle göra denna "totalbedömning" och man har alltså begärt att få in Skogsägarnas utredning till hälsovårdsnämnden i Värö.

Tidigare i sommar hade vattendomstolen förelagt Norra Hallands Luft- och Vattenvårdsförening att styrka på vilken grund föreningens medlemmar kan anses vara sakägare i målet.

Denna saklegitimation har numera inlämnats, via föreningens ombud, advokat Gunnar Mickelson. Ställning i denna sakägarefråga tar domstolen i samband med att domen avkunnas.

Detaljhandeln blir steril om alla jippon försvinner

Stockholm (TT)

Det måste hälsas med tacksamhet att såväl fabrikanter, detaljister som konsumenter bannlyser snedvidrda konkurrensmetoder, skriver tidskriften Självbetjäning i en ledare om jippon som konkurrensmedel.

En positiv åtgärd är också enligt tidskriften den sanering man försöker åstadkomma genom sam-

arbetskommittéer där berörda parter inom handeln är representerade. Man vill skapa riktlinjer för vad som skall anses rätt och fel ifråga om jippon — riktlinjer som skall vara alla till hjälp. I dessa debatter har klart framgått att det är skillnad på jippo och jippo, att det finns "dåliga" jippon och "bra" jippon och att det är de "dåliga" jippona som skall bort. Men i debattens efterdyningar har en del tydligen glömt detta. Alla försäljningsåtgärder tenderar att klassas som "dåliga" jippon, som sedan betraktas med misstänksamma ögon av konkurrenter och andra. Detta är en farlig tendens. Om den fortsätter löper hela detaljhandeln

risk att bli steriliserad. Ingen vägar snart göra en försäljningsstimulerande kampanj, en rolig exponering, en tema-uppföljning utan att bli utpekad som jippo-kung. Fabrikanten som skall introducera en ny vara efter många års produktutveckling vågar inte lägga upp en avvikande och rolig introduktionskampanj.

Jippo har blivit det nya skällsordet. Fabrikanter och detaljister är skrämda och skrämmas varandra. Man är rädd att inte visa sin omtanke om konsumenten. Man vill konkurrera med ärliga medel. Men i sina strävanden att inte skrida över gränsen går man för långt åt andra hållet, och då uppstår risken att man lurar både sig själv och konsumenten. Därmed måste också hela jippo-frågan anses vara på väg att spåra ur. I den härnärda konkurrensen, där alla tillverkare och detaljister strävar efter att förstärka sin profil, vore det olyckligt om misstolkningen av ordet jippo förtgår. Konsumenten vill ha en aktiv och levande detaljhandel, skriver tidskriften Självbetjäning.

8:e söndagen efter Trefaldighet

Av komminister Eric Sidung, Skön, Härnösands stift

SANNING OCH SKEN

Falskhet är förtärlig. Och den föraktas av oss alla. I varje fall när vi upptäcker den hos andra. En människa som inte är sig själv kan vi inte med. Det skapar osäkerhet hos oss, när vi inte kan veta vad som följer sig bakom en människas betende. Det skänker en outhärdlig olust att inte kunna ana vad som bor bakom ett ansiktsuttryck. Vi vill ha sanning. Vi kräver sanning, överensstämmelse mellan hjärtat och gärningen. Överensstämmelse mellan ansiktet och avsikten.

Falskhet är farlig. Den som inte vågar vara sann vet inga värderingar. Den som inte vågar visa sitt rätta jag blir ett offer för andras åsikter. Den som inte vågar vara sann blir utlämnad åt hopens godtycke. Det skapar osäkerhet. Detta leder in i tomhet. Detta slutar i bitterhet.

Falsk fromhet är fördelaktigare än all annan falskhet. Och den är farligare. "Ty Gud låter inte gåcka sig". Men ganska länge kan vi lura oss själva och bedra varandra. Vi visar ett ansikte som inte är vårt. Vi gör en gest som är fullständigt instuderad och utstuderad falsk.

Men ingen lärur Gud. Inte med inställsamma ord. Inte med hjärtlighet som sitter i ansiktsmuskulaturen.

Det finns en tavla av Vincent van Gogh. Den heter "Skådespe-

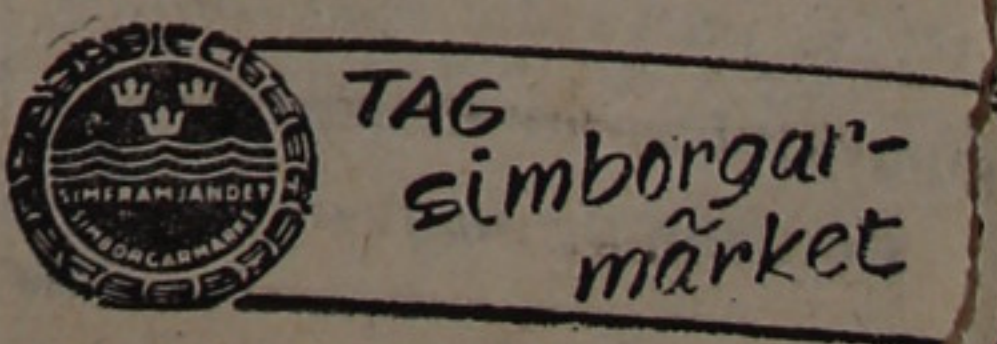
laren". Ett ansikte som agerat, spelat roller så länge, att det stannat i självbespeglning, stelnat i ett falskt leende, upplöst i en operonöglig inställsamhet.

Detta är falskhetens fruktsamma öde: ett konstlat grin i ansiktet i stället för ett befrädnande leende. En ansträngd gest i stället för en spontan handling. Sken i stället för sanning.

Sådan är vår situation gentemot våra medmänniskor. Ända tills vi möter honom, som är Sanningen. Han älskar oss trots vår falskhet. Han känner oss bakom maskeringen. Han vet våra resurser. Han känner till och med vår längtan bort från självbespeglning och inställsamhet. Han har givit oss Sanningens ord. Därför stavar vi på bönen:

Du som är vägen, sanningen och livet, Eviga ljus, till salighet oss givet, Kriste, lät ordet, i vårt hjärta skrivet, Helt oss förnya.

(Sv. ps. 485: 3)



nytt och flytt

Lördagen den 15 juli 1967

I dag: RAGNHILD
Solen går upp kl. 3.36 och ned kl. 20.59.

I morgon: REINHOLD
Solen går upp kl. 3.38 och ned kl. 20.57.

På måndag: ALEXIS
Solen går upp kl. 3.39 och ned kl. 20.56.

HÖLL FAST FLYGPLAN MED TÄNDERNA

Försök hålla fast ett flygplan på 100 hk, med ett varvtal på 2.400 varv — det innebär i luften 160 km/tim. — och gör det med ?tänderna. Förmodligen får ni gå till tandläkaren sedan. "Stålmannen" John Massis lyckades däremot med bravaden på Moheds flygfält i Hälsingland. Han kan dra sex fyllda järnvägsvagnar också med en sammanlagd vikt av 36.000 kg.

DJURSJUKHUSET

vid arméns hundscola i Sollefteå fick häromdagen celebrert främmande från England. Det var en dvärgkänguru — på väg till Junsele djurpark — som under transporten brutit ena frambenet. Efter en lyckad operation mår patienten väl, med benet tillrättalat och gipsat.

STATUSJÄGARENS ÖNSKEDRÖM!

London Bridge, en av den brittiska huvudstadens mest kända broar, kommer ev. att säljas. Den byggdes för 136 år sedan



— Jag tror i alla fall att det är bilarna som förstör ungdomarna. — För min del tror jag snarare att det är ungdomarna som förstör bilarna.

och man har beslutat att avlägsna den för att ge plats åt en ny bro som skall kosta 3,3 milj. pund (48 milj. kr.) och bli färdig 1970. Stadsfullmäktige väntas vid sitt möte på torsdag godkänna ett förslag om att trycka 2.000 illustrerade broschyrer för utdelning bland hugade spekulanter. Atskilliga amerikanska och europeiska städer tros vara intresserade av London Bridge som är byggd i granit och kan plockas i sär sten för sten och uppföras igen på annan plats.

London stad skulle ev. få nöja sig med att få kostnaderna för rivning och transport täckta genom försäljningen.

BLANDAD KOMPOTT

Så var det den ene shejken som sa till den andre: "Kan du växla en 40-åring i två 20-åringar?"

(Martin Ljung)

☆

På Korsnäsgräddan utfodrar Nisse hönorna med varmt foder för att dom skall värpa kokta ägg.

(Mad)

☆

Elektricitetsförbundet meddelar att de har haft premiär på sin nya film "Elektriker 006 med rätt att löda".

(Mosebacke Monarki)

☆

Kan ni hålla klaffen nu, mens



Förtroliga stunder

"Ung fru". Det kan vara oerhört svårt att anpassa sina sexuella vanor även efter en människa som man älskar. Ni är uppvuxen i en miljö där samlag nästan är syndigt, om det inte skedde i direkt samband med barnalstring. Er mamma beklagar sig ofta över "mannens djuriska instinkter". Äktenskapligt samliv var — enligt hennes åsikt — något en kvinna underkastade sig. Att känna sexuell glädje var närmast något skamligt. Så det är faktiskt inte underligt att ni tvekar och känner skuldcomplex efter er mans betydligt friare (och riktigare) syn på erotiken.

Nej, intima smekningar kan inte anses för "opassande". En klok läkare sa en gång att allting som kan öka den sexuella glädjen mellan två människor är tillåtet. Er man har alltså inga som helst "onormala" tendenser, tvärtom. Försök tala ut med honom! Berätta om era hämningar, så ska ni se att han kommer att förstå er. Som det nu är tycker han — som ni själv säger — bara att ni bär er konstigt och kärlekslöst åt. Tycker ni det är stort omöjligt att tala med honom, så varför inte skriva ett brev? Lika ingående och rakt på sak som ni skrev till mig.

"Gallie"

"Uffe". Låt nu er gifte kompis vara ifred för era frestelser. Ni vill skryta med alla era ganska lättsinniga flickvänner och i näder låta era manliga vänner "dela bytet" med er. Egentligen bara för att hävda er själv (vilket visar hur svag ni är). Men tänk på att ni därigenom kan söndra ett lyckligt hem — är det roligt att ha det på sitt samvete? Om människor bara kunde sätta sig i hur man själv skulle reagera i en liknande situation, skulle mycket trassel — och många tragedier undvikas!

"Gallie"

"Lilla Annika" Visst förstår jag att du gärna vill ha en vovve. Men välj inte en schäfer. Är man bara elva år klarar man helt enkelt inte en hund som kräver perfekt uppföstran för att verkligen visa sig från sin bästa sida. Dvärdcollie är t ex en rar och trevlig ras, likaså t ex boxer. Men resonera igenom problemet ordentligt med din mamma. För även om du just nu tror att du skall klara hunden alldeles själv, så tröttnar man lätt i din ålder. Och då blir det mamma som åtminstone får dela besväret med dig. Du kan också skriva till Svenska Kennelklubben, Stockholm, så får du både tips och prisuppgifter på olika hundraser. Lycka till!

Gallie

jag opererar hjärtat.

(Blandaren)

☆

Plast kan man forma hur som helst. Och det värsta är att man gör det också

(Salon Gahlin)

☆

Jag höll på att aldrig bli av med min gamla skrotbil — ingen ville ta emot den ens mot betalning. Men då satte jag en lapp på vindrutan att den var till salu för 2.000 — och sen var det någon som stal den på natten.

(Beppe Wolgers)

KLINTSNYLTROT FINT FYND

Ett mycket remarkabelt fynd har f. biologielektorn, fil. dr Her-vid Vallin i Hälsingborg gjort på Landborgens sluttning söder om Hälsingborg, där han under en excursion påträffade den märkliga klorofyllfria klintsnyltrotten Oro-banche major. Denna mycket sällsynta växt som blott förekommer i västra och sydvästra Skåne är fridlyst sedan 1922, parasiterar på rötterna av väddklienten Centaurea

Astrid och frågade om han fick förstå att hon gått och varit orolig för inbrott?

— Ja, det hade hon. Särskilt att något skulle hända en kväll, då hon var ute.

— Och ändå gick fröken ut? Jag hörde av frökens tant att fröken varit borta särskilt länge i kväll. Hon förklarade att hon varit på posten och sedan lämnat ut ett par romaner från lämbiblioteket till kunder.

Att böckerna låg kvar i Konsums soffa hoppades hon han aldrig skulle kunna kontrollera.

— Skulle fröken nu godhetsfullt vilja hjälpa oss att fastslå vad som tagits?

— Det lär väl bli svårt så som tant har rört till, sade Astrid.

— Hur vet fröken, att det är tant som gjort det? Det kunde väl vara tjuvarna, eller hur?

Tänk, jag trodde de utplånde alla spår.

— Sällan. Det är just inga ordningsmänniskor som slår sig på inbrott.

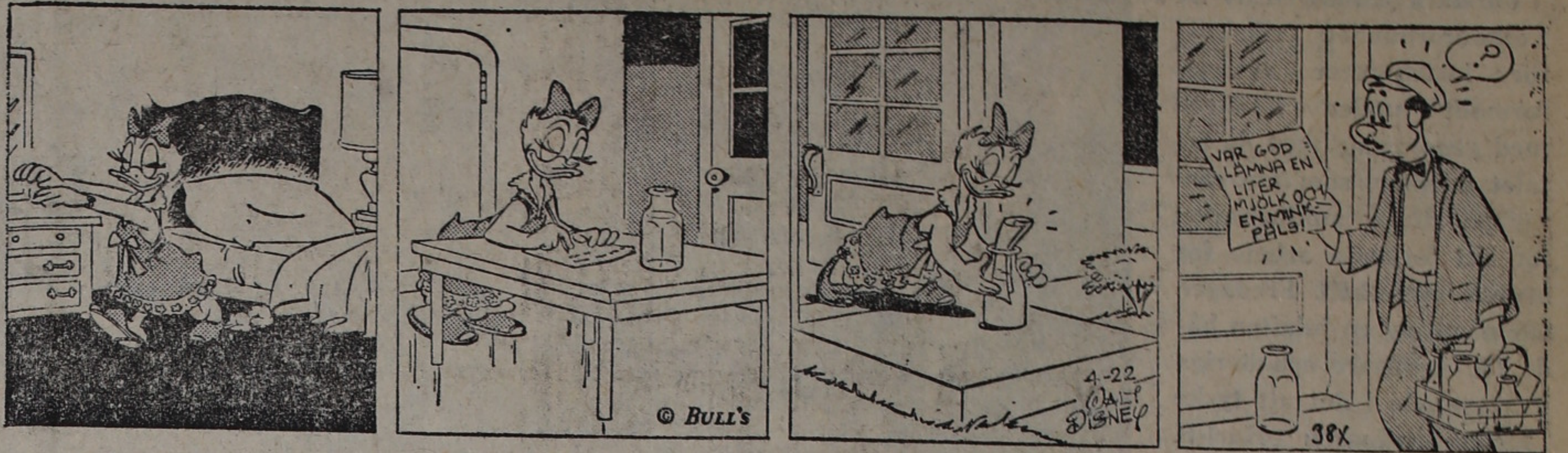
FILIP och MAJKEN



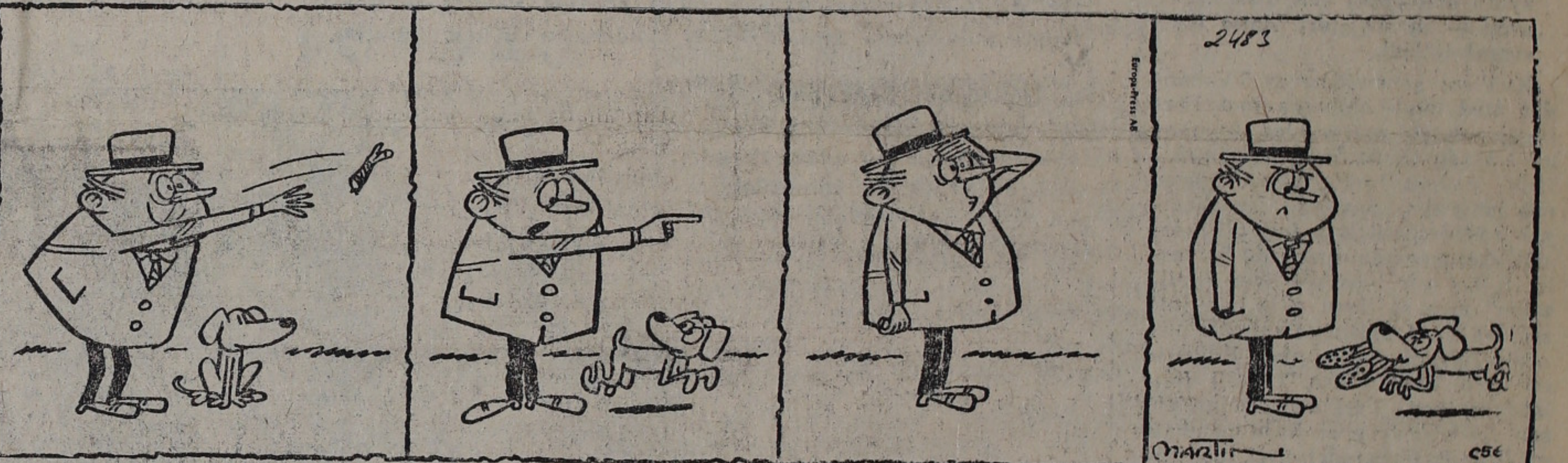
KALLE ANKA

NALLE PELLE PINGO

FERNAND



KULMAN



scabiosa. Den skjuter upp en hal- meterhögt stjälk, grov och brunaktig samt försedd med fjällrika blad. Kronan är först rosenröd, sedan gulröd. De otroligt små fröna sprids med vinden och behåller sin gröningsförmåga under många år.

KORT ÄKTENSKAP

En amerikansk soldat stod utanför Notre Dame och såg när ett ståtligt brudpar trädde in i kyrkan.

— Vad heter brudgummen, frågade han en fransman bland åskådarna.

— Je ne sais pas (jag vet inte), svarade fransmannen.

En stund senare bars en likkista ut längs en av sidogångarna.

— Vem är det som är död? undrade yankeen.

— Je ne sais pas, svarade en bredvidstående dam.
— Det var ett farligt kort äktenskap, sa yankeen.

HARDSMALLT

Trots att han var bra på snisk kan lyckades en matros skjuta 29 poäng av 30 möjliga på Gröna Lund's skjutbana. För det fick han en liten sköldpadda i pris. Efter en timme var han tillbaka vid skjutbanan, om möjligt ännu fullare, och sköt 30 poäng av 30 möjliga.

— Den här gången får ni själv välja pris, sade flickan bakom disken.

— Jag tar en hamburgare till sa' sjömannen, men det ska vara mjukt bröd den här gången.

FACKFOLK

På ett kyrkligt möte kom prä-

sten i pausen i samspråk med skomakaren:

— Kan du, min gode Persson, säga mig hur många trosartiklar det finns, sa prästen.

— Nej, det kan jag inte, svarade skomakaren.

— Är ni så okunnig i skriften? frågade prästen bekymrat.

— Ja, men kan prästen säga mig hur mycket tråd det går åt till en sko?

— Nej, hur ska jag veta det?

— Där ser ni, vi är var och en fackfolk inom vårt område, sa skomakaren.

EN CHANS

Gamla mor Anna, som bodde ensam i sin lilla stuga, började bli så skröplig att de kommunala myndigheterna ville ha henne till ålderdomshem. Socialchefen kom på besök för att övertala henne.

— Oh nej, låt mig få slippa. Jag vill bo kvar här i min stuga tills jag dör, om jag lever så länge, sa mor Anna.

UTANTILL

En musiksergeant kommer en morgon utan instrument till uppställningen. Översten kommer förbi och frågar:

— Var har sergeanten valthornet?

— Jag spelar utantill, överste!

NATURLIG FRAGA

Det var kristendomslektion i skolan. Läraren talade om hur det på en dag döptes tretusen människor. En av eleverna hade mycket svårt att förstå hur detta kunde hinnas med. Han frågade läraren:

— Men magistern! Då använde dom väl brandspruta?

VÄNDKORSET



av Elin Wägner

30

Han hälsade högligt och föreställde sig kriminalkonstapel Spräng.

— Jag har kommit hit för att hjälpa fröken Klintin med den här tråkigheten, sade han med en röst. Hans stora, rödlätta ansikte strålade av välvilja och Astrid lugnade sig igen efter den skräck hon fått, då hon plössligen upptäckte honom. De var visst en snäll, fast lite flirtig karl. Han omslöt hennes hand i ett mjukt och fast grepp som om han aldrig velat släppa den.

— En brorsdotter? frågade han.

Och förlåt att jag skrämd fröken, mitt i en mening! Fröken tänkte säga?

— Att jag tigit och bett tant kaffa en kraftigare butiksklocka varade Astrid.

— Men jag är ju inte lombojd! sade fröken Leontine.

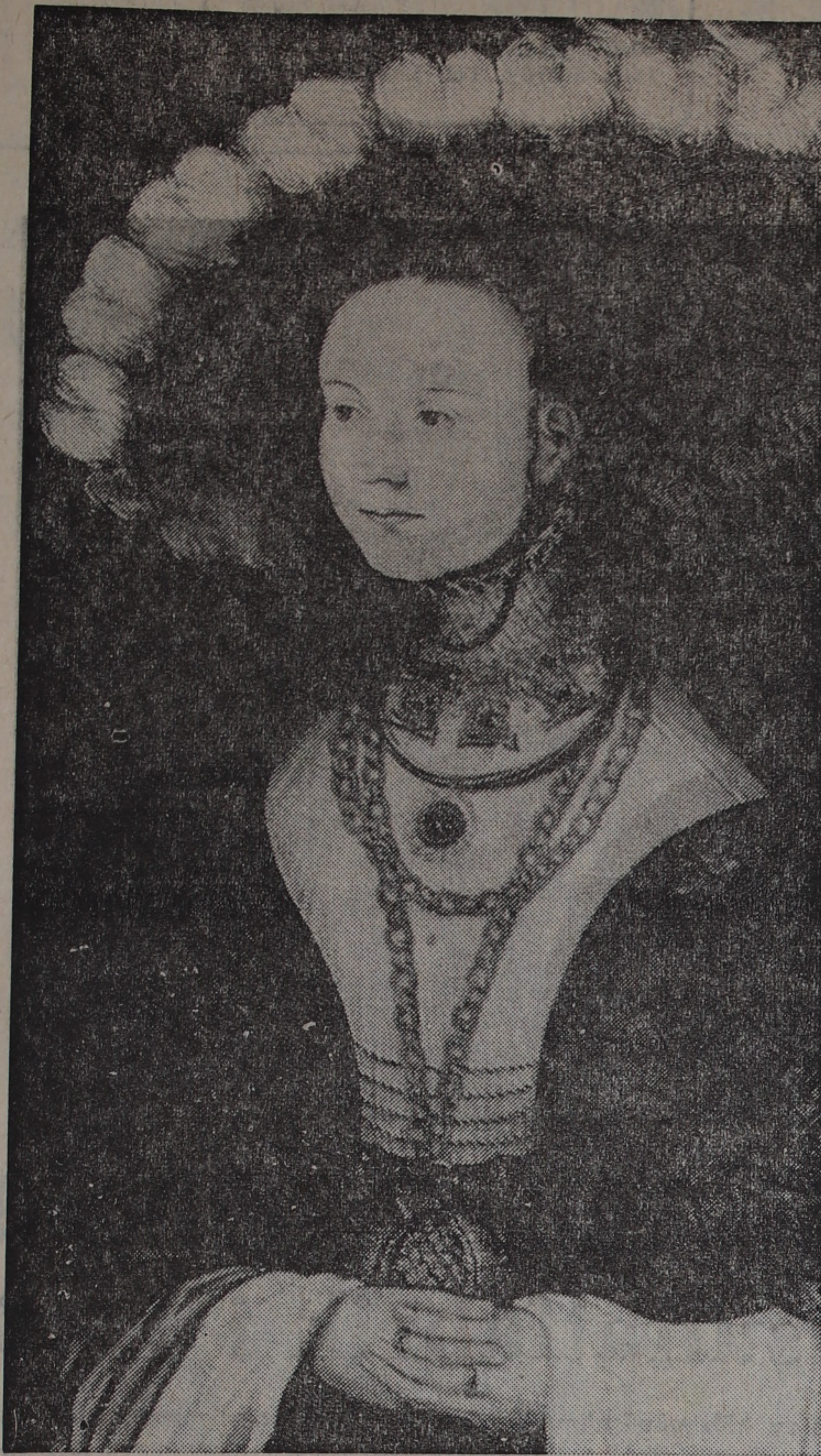
Spräng smålog åt Astrid för att försäkra henne om samförstånd när sen vände han sig mot Leon-

tie och höll riktigt sonligt ömt ned henne om att denna klocka hade ett ovanligt diskret och behagligt ljud.

Sen vände han sig åter till

Sen vände han sig åter till

Ringen — smycke, symbol...



Detta porträtt av Margareta Vasa, syster till Gustav Vasa, daterat 1528, visar något av renässansens smyckeprakt. Förutom finger- ringar bär hon en rikt arbetad halskedja, en halskedja med medaljong och en lång guldkedja med ytterligare fyra ringar hänger. En av dem är besatt med en ostad diamant.

Människan tycks alltid ha haft ett behov av att smycka sig; redan Adam och Eva lär ju ha valt ut de vackraste blommorna på marken och prytt sig med dem.

Av alla smycken tycks ringen ha varit den populäraste. Finger- ringen har haft många olika uppgifter. I boken "Smycken i svensk ägo" berättar Kersti Holmquist att ringarna vid sidan av uppgiften att tjäna som smycken även tjänstgjort som sjukdoms- och amuletttringar. Många gånger hade ringen en religiös innebörd och många gånger en rent praktisk betydelse, som exempelvis signetringarna.

Ringarna har följt modets växlingar och till sin formgivning tagit upp sin tids stilomfatt. I Livrustkammaren i Stockholm förvaras en praktfull ring, som troligen varit Gustaf Vasas föräld- rars trolovningsring. I ringen finns inskriptionen 1488 och initialerna EIS:CMD — Erik Johansson Vasa och Cecilia Månsdotter av Eka- släkten. I det ellipsformade fram- stycket ser man en madonna på en mänskära, omgiven av en krans av sju ojämnt infattade stenar; denna s k rosenkransmadonna var kara- teristisk för slutet av 1400-talet med dess svärniska mariakult, och de sju ädelstenarna symboliserar rosenkransens fält med Marias sju fröjder.

Renässansens överdådiga smyckeprakt är väl känd, och även om de svenska renässansfurstarna inte hade samma rikedomar att ösa ut som sina kolleger på kontinenten kunde de visa upp rikedomar av icke tidigare skadat slag. Ett porträtt av Margareta Vasa, syster till Gustaf I, daterat 1528 visar något av den tidens överdåd. Hon bär tre finger- ringar, en rikt arbetad hals- kedja, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

Under renässansens var ringarna i regel besatta med en enda sten; under barocken däremot bestod fram- stycket av flera stenar. Den unge

collier, ytterligare en halskedja med medaljong och en lång guldkedja, virad två gånger kring halsen. I kedjan hänger fyra ringar. En av ringarna har en spetsig sten, som är en oslipad diamant; för att efterlikna diamanten släpade man ofta andra stenar i dess spetsiga form.

hovmannen Johan Ekeblad vid drottning Kristinas hov, ger i sina brev beskrivning på hur en ring borde se ut år 1653. Hans bror Claes, som skall förlösa sig med fröken Matta Kaffle, har bitt honom modernisera ett par diamant- ringar som den blivande fästman skall få som gåva, hos en juvele- rare i huvudstaden. Johan Ekeblad svarar: "Jag sänder min käre bror här innelyckt 3 stycken diamant- ringar som jag af de, min bror skickade mig, hafver göra låtit. På detta sätt bäras de nu väl mest".

Johan berättar för sin bror Claes, att en "förmämd jubilerar" rätt honom att sätta sju diamanter i den ena ringen, tolv i den andra och fyra små diamanter i den tredje ringen. Värde av ringen med de tolv diamanterna "blifver esti- merad till 70 riksdaler".

Inte förrän i slutet av 1500-talet blev ringen trohetspant vid vigseln i Norden.

I vår äldsta bevarade vigselritual från 1498 berättas det att brud- gummen sätter den av prosten väl- signade ringen först på brudens tumme, sedan på hennes pekfinger och slutligen på vänstra handens långfinger under det att prosten säger: "I Fadrens, Sonens och den Helige andens namn, amen..."

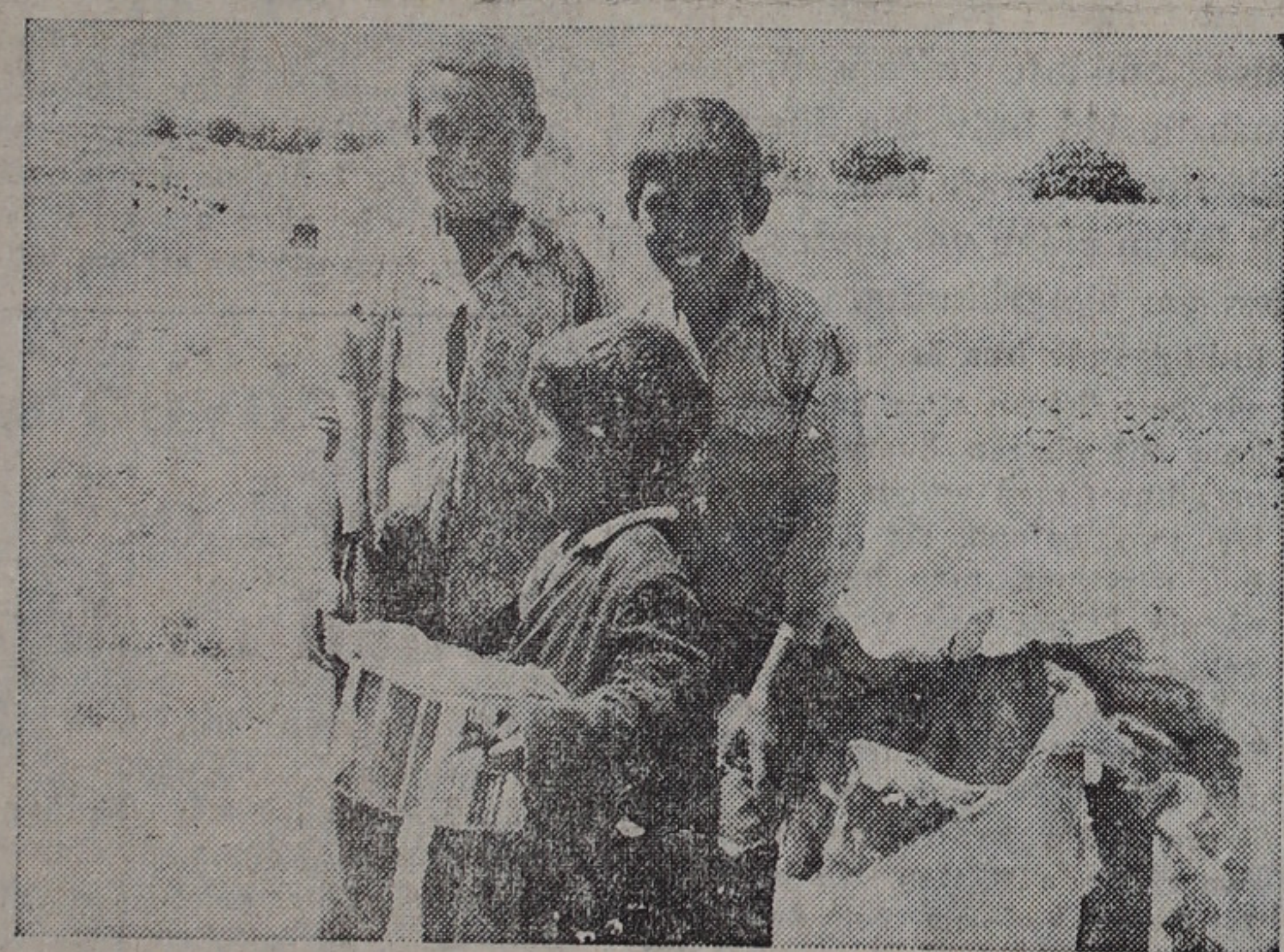
I den första svenska handboken från 1529 förekommer för första gången orden "till ett värtecken giffuer iach tick thenna ring"...

På 1600-talet infördes seden att även brudgummen skulle mottaga en ring från bruden, den s k brud- gumsringen.

Under 1700- och 1800-talet var det mycket populärt med vänskaps- ringar. Det var för det mesta gjorda i guld och besatta med ädel- stenar, rubin och briljantslipad dia- mant eller pärlor och försedda med en inskription. Vid sprängningsar- beten i Stadsgränd i Stockholm hittades ett stort antal ringar, en hel toilettuppsats samt franska guldföremål med guldomament.

Det rörde sig förmodligen om ett tjuvbytte från en förmånlig dam. De flesta av de ringar som hittades där bar inskriptioner: Constate et sincere, löd inskriptionen på en lit- ten diamantring.

I viss mån har väl vänskapsrin- gen försvunnit i vår tid, medan signetringen eller klackeringen som den också kallas, och den stenbe- satta förlövningsringen blir allt- mer populär. I våra dagar får inte den blivande fästman i likhet med Matta Kaffle, en ring med tolv dia- manter, utan endera en briljant- besatt alliansring eller en solitär.



IM-hjälp snabbt framme

Invånarna i två förstörda byar belägna i det av Israel annekterade jordanska gränsområdet har fått total förhållningshjälp tack vare ett snabbt ingripande från In- dividuell Människohjälp, i Lund. Två charterade flygplan innehållande livsmedel, kastruller, primus- kök, tält och filtar charterades två veckor åt rad och snabba medar- betare i Jerusalem slussade för- nödenheterna ögonblickligen vida- re till befolkningen i Beit Awa, och Beit Mersim. Särskilt barnen (se bilden) gläder sig åt att få lagad mat och torkmjölk samt att få skydd mot solen. Ledare för IM-aktionen i Israel var svens- ke konsulin Arnold Hjertström, som också representerar indivi- duell Människohjälp i Jerusalem.

20 MILJ TON VETE ÅRSEXPORT FRÅN USA

Den amerikanska regeringen kommer nästa år att tillämpa prisstødsbestämmelserna för vete- odlingar omfattande 23,7 milj. hektar. För odlingar utöver denna areal garanteras inget min- pris, men farmarna har givetvis rätt att odla vete på ytterligare arealer om de anser sig kunna finna avsättning för vetet till rimligt pris.

Jordbruksminister Orville Free- man har fastställt arealen, som är något mindre än innevarande skördeår, efter samråd med de kanadensiska myndigheterna och med hänsyn till att förutom Can- ada också Australien och Sov- jetunionen väntas bärga rekord- skördar i år.

Den totala veteskörden i USA nästa år beräknas till omkring 41 milj. ton eller obetydligt un- der årets rekordskörd. Samman- lagt siktar man på att exportera över 20 milj. ton vete både av årets och nästa års skördar, för- klarar jordbruksministern.

I en nyligen avslutad rapport

till presidenten omtalar Freeman att värdet av den amerikanska exporten av jordbruksprodukter under kalenderåret 1966 nådde rek- ordsiffran 6,9 miljarder dollar och att 1,6 miljarder av denna summa föll inom ramen för bi- ståndsprogrammet Food for Free- dom. Freeman hävdar i rappor- ten att leveranserna inom detta program år 1970 troligen kommer att uppgå till ett värde av 2,1 miljarder dollar.

De amerikanska livsmedelsleve- ranserna till Indien beräknas ha räddat 60 miljoner människor un- den svälten, framhåller jordbruks- ministern. Under kalenderåret 1966 skeppade USA ca 8,2 milj. ton spannmål till Indien.

Livsmedel med hög proteinhalt är av stor betydelse när det gäl- ler att reducera hungern i värld- den. Under budgetåret 1966 skep- pade USA ca 28 000 ton livsme- del med speciellt hög proteinhalt till behövande länder.

Usls

RADIO och TV LÖRDAG

15 juli

SVENSK TV

13.00—13.50 Vår i september. Av Jean Jacques Bernard, över- sättning: Carl-Olof Glerow. Be- arbetning för TV: Gustaf Mo- lander. Regi: Gustaf Molander. Dekor: Nils Svenwall.
14.00 Tennis. Från semifinalerna i herrsingel och dubbelfinalen. Från dubbelfinalen i Bästads in- ternationella tennisvecka. Kom- mentator: Lef Forsberg.
18.15 Pogels. Docksaga för små tittare. 6. Tåget kommer.
18.30 De lyckliga åren. Berättelse om de dramatiska händelserna kring lilla Delphine, elev vid Parisoperans balettskola. Atton- de avsnittet.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.15 Dag för dag. Liten löpsedel.
18.25 Danny Kaye show. Kväl- lens gäster: Nancy Wilson och John Gary.
20.15 Våntande land. Dokumentär- film från Färöarna av Domini- que Birnmann.
20.45 Kvinnan. Ungerskt kaseri om ett ständigt aktuellt tema. 12.00 10 000-kronorsduellen.
22.15 Flickan från U.N.C.L.E.
23.05 Nyheter och väderlek.

DANSK TV

16.15 Disneyland.
17.00 Alle vi børn i Bulderby.
17.20—17.50 Mellem 12 og 20.
19.30 TV-Avisen.
20.00 Fædler og fejl.
20.35 Dagbog på Strøget.
21.05 Folkesangere.
21.25 Kongeguderne i Angkor.
21.50 TV-Avisen.
21.55—22.45 Hawk.

PROGRAM 1

8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten: Vi sjunger för dej. Gullan, Sven och Jörgen Bornemark kring en flygel.
8.30 För flickor och pojkar: Vad ska vi göra?
8.40 Teater för flickor och pojkar: Gudskeppet. Av Jan Moen och Evert Lundström. Tredje delen.
9.00 Musikradions önskekonsert med Sten Frykberg.
11.00 Nyheter och programläsning.
11.10 Metallarbetare hemma och utomlands. 3. Bland SKF:are i Västnyland, Skottland och Sverige.
11.30 Jag är en riktig sjöman, jag. Små funderingar kring båtfolk.
11.45 Lätt musik.
12.00 Klockspelet i Stadshustor- net. Dagens dikt. Jussi Björ- ling.
12.25 Väderlek.
12.30 Nyheter. Luncheko.
12.45 Sjörapport. Lätt på gram- mofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Radioteater: Eurydikes hän- der. Pjäas av Pedro Bloch. Över- sättning: Göran O. Eriksson. Re- gi: Arne Forsberg. I rollen som Gumerindo Tavares — Ernst- Hugo Järegård.
13.50 Ludwig van Beethoven. Fantasi g-moll op. 77. Hans Richter-Haaser, piano.
14.00 Familjespeglar. Vård i dag: Birgitta Bergman.
14.30 Från författarverkstaden. Carl Magnus von Seth besöker Lars Gustafson i Västerås.
14.45 "Ont skall med ett födril- vas..." Matts Bergmark om hudretande örter.
15.00 Riksronden.
15.10—16.00 Musikradion.
15.10 Musikjakten.
15.10 Evenemang!
16.00 Småbarnskvarten: Vi sjun- ger för dej. Gullan, Sven och Jörgen Bornemark kring en fly- gel.
16.15 Ordtennis. En lek med ord och associationer.
16.45 Som det anstår en Wooster eller Historien om kosnipan. Stig Järel läser P. G. Wode- house.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.15 Berättardags: De små hä- starna. Torsten Lilliecrona lä- ser fjärde avsnittet ur Staffan Tjernelds bok.
17.30 90 1950. Radiolyssnarnas önskeprogram. Programvärd: Olle Björklund.
18.00 Helgmålsringning från Bjäl- bo kyrka i Östergötland.
18.15 Löpsedel.
18.20 Meddelanden.
18.25 Väderlek.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Svarta mera. Veckans maga- sin om allt möjligt vetande med Gösta Knutsson och många flera.
19.30 Våra favoriter. Pensionärs- träff med Gnesta-Kalle.
20.30 Mitt smultronställe — en dröm om teater. Holger Löwen- adler berättar om sitt livs te- ma för Gabriella Garland.
21.00 Det kalla kriget. Den stora krishärden, Göran Bytner om det tyska problemkomplettet.
21.30 Ljug är ett fint ord. Bern- hard Bergström, Filipstad, bläddrar i sitt kartotek med 800 skräner över fantasins bro- derier på verkligheten.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Vid dagens slut. Kvällsan- dakt.
22.10—23.00 Nu och då. Magasin kring historiska frågor.

PROGRAM 2

18.15 Löpsedel.
18.20 Nyheter på finska.
18.25 Väderlek.
18.30 Jazz -67. Skivnyheter pre- senteras av Gunnar Lindqvist.
19.15 En trasig fjärr. Erik Ask- lund läser en naturskiss ur sin bok "Söder om Trosa".
19.30—24.00 Musikradion. Värld- na: Carola Kilström.
19.30 Musikjakten. Därefter: Jus-

si Björling.
19.45 Hilding Rosenberg. Sonat nr 3 för soloviolin. Leon Spie- rer.
20.00 Låtar från Alfita spelade av Hugo Westling och Emil Olsson.
20.15 Alessandro Scarlatti. "La lezione", kantat för sopran, flöjt, violoncell och cembalo.
20.30 Jag sitter vid skiva. Ma- rianne Höök tycker och spelar.
21.15 Liten kvällsmusik.
21.40 Béla Bartók. Pianokon- sert nr 2 (1931).
22.10 Musikjakten. Därefter: Wolfgang Amadeus Mozart.
22.30 Nationalmusei kammaror- kester.
22.45—24.00 Nocturne. Liten kvällsmusik på grammofon.

PROGRAM 3

0.00 Melodiradio.
5.00 Nyheter.
5.59 Senaste nytt. (Därefter var- je timme t.o.m. kl. 21.59 utom kl. 19.59.)
6.00 Melodiradio.
6.15 Nyheter på finska.
6.20 Melodiradio.
8.15 Nyheter på engelska och tys- ka.
8.25 Melodiradio.
8.30 Long live music hall. Uno "Myggan" Ericson och Rustan Alveho om en seglivad brittisk nöjesträdion.
9.00 Sveriges cykelradio. Vid sty- ret: Eric Sandström.
9.30 Refrängen. Hasse Tellemars melodialbum med Lily Berg- lund. Per Lindqvist, Papego- jorna och Gastarna.
10.00 Melodiradion. Musikallisk lek för hela familjen.
11.00 Kanske på svensktoppen.
11.45 Melodiradio.
12.00 Det ska vi fira! Inga Gill.
13.00 Regionalradion: Idag.
13.05 Sveriges bilradio.
15.00 Tio i topp. 400 ungdomar på tre platser väljer veckans tio populäraste skivor.
16.00 Melodiradio.
17.00 Barnens melodiradio: Pelle Prop.
17.15 Grattis! Pophälsningar med Claes af Geijerstam.
18.10 Löpsedel.
18.15 Västervarten.
18.30 Veckans Pop-LP.
18.45 Melodiradio.
19.00 Folk Music USA. Denna gång County & Western.
19.30 Våra favoriter. Pensionärs- träff med Gnesta-Kalle.
20.30 Svenska schlagerkvarten.
20.45 När då, då? Frågeprogram om melodier och händelser. Vid telefon Pekka Langer.
21.00 Melodiradio.
22.00 Dansmusik på grammofon.
23.00 Lördagens nyheter.
23.05—24.00 Nattsextetten.

SÖNDAG

16 juli

SVENSK TV

13.00 Gammeldans. I dag från Herrgård. Medverkande: Gnesta- Kalle, Eric Öst, m.fl.
13.30 Människornas land. Doku- mentärfilm från Grönlands ost- kust av Dominico Birnmann.
14.00—17.00 Tennis. Direktsänd- ning från singelfinalerna i den internationella tennisveckan i Båstad.
18.00 Pojken och hunden. Ung- domsserie om äventyr i en bergsby i södra Frankrike.
18.30 Gudstjänst i hamn. Håkan Cronioe besöker Svenska Sjö- manskyrkan i Melbourne.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.15 Årtoppa och bortsch. Bo- gumli Kobiela och Pekka Lan- ger bjuder på lekfulla variatio- ner i polsk-svensk blandning.
20.30 Fredens nederlag. Förhopp- ningar, illusioner och besvikel- ser 1918—1933. Del 7: "Efter Lo- carno vilar hoppet på säkrare grundvalar" (Winston Church- ill).
21.20 Drama — balett — opera. Tre variationer på ett tema "Far Rockaway". Drama av Frank D. Gilroy "The Act". Ba- lett av Anna Sokolow. Musik: George Rochberg "The Hero". Opera av David Rogers. Musik: Mark Bucci. NET's bidrag till Prix Italia 1966, inspelad i Stu- dio 5 på Lincoln Center, New York.
22.20 Nyheter och väderlek.

DANSK TV

14.00—17.00 International kapro- ning.
19.30 TV-Avisen.
19.40 TV-teatret: Jeg var Schle- mihl.
21.00 Thomas Mann.
21.35 Köbenhavnerliv.
22.05—23.30 TV-Avisen.

PROGRAM 1

7.00 Reflexioner i tidig morgan.
7.10 Musikradion. Fransk med Hålsingborgs radioorkester.
7.40 Programläsning.
7.45 Rådgivning till jordbruket under nya förutsättningar.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Barnens halvtimme. Möjligt och omöjligt från Göteborg.
8.45 Söndagsblad. Radiobilaga med Folke Ohlagen.
9.30 Frågvisarna. Barbro Alving, Margaretha Krook, Hans Furu- hagen och Ake Ortmärk i en lek med ljud och siffror.
10.00 Grammofonkonsert. 1. Lud- wig van Beethoven.
11.00 Högmåsa från Lindesbergs kyrka. Predikan av kontrakts- prost Sven-Näsmark. Psalmer: 1615; 354—6; 1749—12; 197; 4758—10.
12.15 Naturen och vi.
12.30 Nyheter och väderlek. Bok- biten. Idag Katrina av Sally Salminen.
12.58 Tidssignal.
13.00 Radioteater: Måndagsblen. En radiopjäs om drömmar och verklighet i motoråldern av Ol-

le Mattson.
13.50 "Han körde tummen i ögat på mig". Bilder av professionell boxning. Vid ringside: Fritiof Haglund.
14.30 Här är Halifax! Utländskt magasin från Nova Scotia av Nils-Erik Kasberg.
15.00 Nyheter.
15.05 Veckans pausfågel. Svart- hättan presenteras.
15.10 Musikjakten.
15.15 Uppakt. Musikradions löpsedel.
15.25 På verandan. Lättlyssnat med Bo Teddy Låderberg.
16.00 Angeläget. Författaren Clas Engström om vad vi inte bör ta- la om för våra barn.
16.15 Ungdom. Lars Ekberg läser ett avsnitt ur Rudolf Värnlunds 1920-talsroman "Vandrare till infet".
16.45 Man har sin lilla orkan. Ar- tur Lundkvist läser prosadik- ter ur en kommande bok.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Ett är nödvändigt. (Luk. 10:42). Från Svenska Missions- förbundets sångarmöte i Jökö- pping.
18.00 Berättardags: De små hä- starna. Torsten Lilliecrona lä- ser femte avsnittet ur Staffan Tjernelds bok.
18.15 Löpsedel.
18.20 Meddelanden.
18.25 Väderlek.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Radioteater: Lysande utsik- ter av Charles Dickens. Följe- tong i radioarrangemang av H. Oldfield Box. Svensk version: Nils-Olof Franzén. Femte och sätte delen.
20.00 "Stormen blev en stilla psalm". Olof Forsén hos biskop Arne Fjellbu i Trondheim.
20.30 Sportnytt.
20.45 Tre två ett noll. Olle Häger berättar om Hitlers raketspeca- lister i USA och Sovjet.
21.00 Vän till Amanda och Ifige- nia. Ivar Harrie ser ett porträtt av professor Albert Nilsson, idéhistoriker och litteraturfors- kare.
21.30 Önskedikten.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.10 Vid dagens slut. Kvällsan- dakt.
22.15—23.00 Klockorna i Bicetre av Georges Simenon. I kväll sänds avsnittet "Kris" och "Ad- vokaten Clavande".

PROGRAM 2

14.00—16.00 Båstadveckan i ten- nis. Herrsingelfinalen.
18.15 Löpsedel.
18.20 Oss finnar emellan.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Kursradion: Sommarrepeti- tion av den spanska nybörjar- kursen.
19.30—23.05 Musikradion.
19.30 Musikjakten. Därefter: Da- vid och Igor Ojstrach spelar andra och tredje satserna ur Konsert för två violiner och stråkorkester d-moll BMW 1043 av Johann Sebastian Bach.
19.45 Apropå stjärnartister... Om lyckan och vädan av att intervjua berömda musiker.
20.10 Béla Bartók. Violinkon- sert nr 2.
20.50 Visor om sommaren. Jer- ker Engblom sjunger.
21.00 Musikradions önskekons- cert med Sten Frykberg.
23.00—23.05 Musikjakten.

PROGRAM 3

0.00 Melodiradio.
5.00 Nyheter.
5.59 Senaste nytt. (Därefter var- je timme t.o.m. kl. 21.59 utom kl. 13.59 och 18.59.)
6.00 Melodiradio.
6.15 Nyheter på finska.
6.20 Melodiradio.
8.15 Nyheter på engelska och tyska.
8.25 Melodiradio.
11.00 Matbörser.
11.05 Sommarlov med Carl El- war. I dag bl. a. svenska pop- nyheter.
12.00 Det ska vi fira! Inga Gill.
13.00 Regionalradion. Idag.
13.05 Sändningsuppehåll.
15.30 Melodiradio.
16.00 Sextetten.
17.00 Barnens melodiradio. Atta små väljer veckans visor. Idag Martin 10 år.
17.15 Gamla skivbekanta.
17.30 Pop nonstop.
18.00 Ann-Louise Hansson sjun- ger.
18.10 Löpsedel.
18.15 Regionalradion: Västkvarten.
18.30 Tio i topp.
19.30 Toppentiset.
19.45 Italienska kvarten.
20.00 Lef Kronlunds orkester.
20.30 Melodiradio.
20.45 När då, då? Frågeprogram om melodier och händelser. Vid telefon Pekka Langer.
21.00 Jazzolister. I kväll: Gerry Mulligan presenteras av Bengt Wittström.
21.15 Melodiradio.
23.00 Måndagens nyheter.
23.05—24.00 Melodiradio.

MÅNDAG

17 juli

SVENSK TV

18.30 Sådan herre, sådan hund. Kapitel 11, i vilket vi bl. a. diskuterar rastning av hund i tätorter samt hundutställningar.
19.00 Nyheter.
19.10 Aktuellt.
19.25 Väderlek.
19.30 Lucy show. Amerikansk underhållningsserie med Lucille Ball och Vivian Vance.
19.55 Skafta fisken vatten. Om dammbyggen för fritidsfiske.
20.10 Det franska Kanada. Ett re- portage från provinsen Quebec av Carl Torell.
20.35 Pastorns döttrar. Engelskt TV-spel efter en novell av D. H. Lawrence.
21.25 Jarlen i Gävle. Landshöv- ding Jarl Hjalmarson intervju- as av Lars Ramsten om sitt liv som politiker, arbetsmarknads-

man och länschef.
21.55 Nyheter och väderlek.

DANSK TV

19.30 TV-Avisen.
19.55 Den hvide strømpe.
20.50 Ifølge lægernes udsagn.
21.45 Mixtur.
22.15—22.20 TV-Avisen.

PROGRAM 1

6.00 Morgoneko.
6.10 Jean Sibelius.
6.20 Morgonandakt.
6.30 Nyheter och väderlek.
6.40 Ludwig van Beethoven.
7.00 Nyheter. Göran Stenlund sjunger.
7.15 Morgonandakt.
7.30 Morgoneko.
7.45 Musikprogrammet Aurora.
7.55 Veckans gnos.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten: När mam- ma var liten. Inger Sandberg berättar.
8.30 Sändningsuppehåll.
11.00 Nyheter och programläs- ning.
11.10 Besökstid. Önskeskivor för sjukskrivna presenteras av Ar- ne Ericsson.
12.00 Klockspelet i Stadshustor- net. Dagens dikt. David och Igor Ojstrach spelar.
12.25 Väderlek.
12.30 Nyheter. Luncheko.
12.45 Sjörapport. Lätt på gram- mofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Börsnoteringar.
13.10 Zzzzzzzzz. Ett sänt där magasin för den där ungdomen.
14.00 För oss äldre: "Märkligt". Lyssnare födda före 1900 berät- tar.
14.30 Bilden från den stad. Lars Hansegård i Djakarta.
15.00 Riksronden.
15.10—16.00 Musikradion.
15.10 Musikjakten.
15.15 Peder Elbaeck spelar fiol.
15.35 Familjen Strauss.
16.00 Småbarnskvarten: När mam- ma var liten. Inger Sandberg berättar.
16.15 Hugo Alfvén berättar. In- tervjuare: Per Lindfors.
16.45 Det är såg i min själ. And- luga visor valda av Per Hellin.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.15 Berättardags: De små hästar- na. Torsten Lilliecrona läser sätte avsnittet ur Staffan Tjernelds bok.
17.30 Grammofonmusik.
18.15 Löpsedel.
18.20 Meddelanden.
18.25 Väderlek.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Eröringen. Radiodistrikten svarar sig fram genom landet.
20.00 Samhallen i tvinsot. Thomas Paulsson om industrirationali- seringens följder i Värmland.
20.30 En trasig fjärr. Erik Ask- lund läser en naturskiss ur sin bok "Söder om Trosa".
20.45 Det vill jag ändra. En som- martävling.
21.00 Kvällseko och Sport idag.
21.20 OBS! — kulturkvarten.
21.35 Den boken... Per-An- ders Hellquist talar om "Mu- sikk och musiker" av Bruno Walter.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Vid dagens slut. Kvällsan- dakt.
22.10—22.40 Rent och riskfritt.

PROGRAM 2

18.15 Löpsedel.
18.20 Nyheter på finska.
18.25 Väderlek.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Kursradion: Levnadsförhål- landen inom olika samhälls- grupper och yrkeskategorier i dagens Frankrike
19.30—23.35 Musikradion. Vård: Sonja Malmqvist.
19.30 Musikjakten. Därefter: Da- vid Ojstrach.
19.45 Richard Wagner. Uvertyr till "Den flygande holländaren".
20.00 Körlång. Från gökvisa till tolvtön.
20.30 Joseph Haydn.
21.00 Musica nova.
21.25 Pianisten Pia Sebastiani.
21.45 Barockstunden.
22.15 Musikjakten. Därefter: På verandan. Lättlyssnat med Bo Teddy Låderberg.
22.50—23.35 Jazzforum.

Våldsamma strider vid Suez Artilleriduell vid kanalen

TEL AVIV (TT-AFP) Israeliskt och egyptiskt artilleri vid Suezkanalen utkämpade på fredagen artilleridueller som på sina håll pågick i flera timmar, uppges det officiellt i både Kairo och Tel Aviv. Spänningen har ökat i suezkanalområdet. I Tel Aviv betecknas eldgivningen som mycket våldsam, rapporterar AFP:s korrespondent i staden. Enligt israeliska uppgifter började striderna kl 1 natten till fredagen och bortsett från korta uppehåll pågick de fortfarande 16 timmar senare.

Den israeliska militärledningen rapporterar att en häftig drabbning pågår i området kring Ismailia och Qantara. Det israeliska artilleriet uppges ha fått en träffar på tre egyptiska stridsvagnar samtidigt som israelerna själva led "vissa förluster".

Egyptiska kommuniker, som har sänts ut av Kairoradior, bekräftar att strider äger rum vid Qantara och Ismailia. Kairoradion uppger vidare att eldstrider har utkämpats vid Ferdan.

Dessutom uppger den egyptiska militärledningen att ett israeliskt försök att få ut båtar i kanalen vid Qantara stoppades. "Israelerna försökte med en motorbåt och ett antal gummiubåtar men våra styrkor förstörde dem alla", heter det.

En egyptisk kommuniker gör också gällande att två civila dödades och flera sårades av israelisk artillerield mot Ismailia.

En israelisk arméalesman uppger att både israeliska och egyptiska fartyg hade träffats i Port Tewfik respektive Port Ibrahim i samband med en artilleri- och stridsvagnsduell i området.

Chefen för FN:s övervakningsorganisation i kanalområdet, den norske generalen Odd Bull, sade på fredagen i Kairo att en första grupp FN-observatörer från Frankrike och Sverige inom kort skulle vara på plats på båda sidor kanalen.

General Bull, som hade diskuterat praktiska detaljer med egypterna, återvände sedan till Israel.

Både Israel och Egypten har gått med på att FN-observatörer stationeras i området.

K-pistbeväpnade postrånare stal över 50.000 kr

GÄVLE (TT) De båda k-pist-beväpnade män som på fredagsmorgonen rånade två kvinnliga posttjänstemän i Oppala by utanför Gävle var ännu sent på fredagskvällen på fri fot. Ett stort polisuppbåd jagade hela dagen rånarna, som kom över drygt 50.000 kr i kontanter.

De båda kvinnliga posttjänstemännen — föreståndarinnan 44-åriga Elisabeth Moberg och 18-åriga Anne Louise Blomfeldt — hade varit vid busstationen för att hämta tre postsäckar. På vägen till postkontoret körde en X-märkt blågrå Saab upp bredvid dem och de båda männen hotade kvinnorna med k-pist. De hade dragit damstrumpor över ansiktena.

Kvinnorna tvingades överlämna postsäckarna. En av säckarna innehöll mer än 50 000 kr i pensionspengar.

Bilen hittades senare övergiven i Bönan. Polisens misstänker att rånarna haft en båt gömd i närheten och gett sig av med den. Helikopter sat-

tes in i spaningarna som dock blev resultatlösa.

Postsäckarna påträffades i den övergivna bilen. Enligt vad spaningsledningen uppgav på fredagskvällen kunde man inte säga exakt vad som fanns i säckarna utöver drygt 50.000 kr i kontanter. En expert höll på att säkra fingeravtryck. Polisen var dock säker på att säckarna även innehöllt checkar och annan värdepast.

De båda strumpor som rånarna använde som maskering har påträffats. Den ena hittade man redan tidigt på fredagseftermiddagen. Den andra fann man vid 19-tiden på kvällen.

Samtliga fångar blir högermän

STOCKHOLM (TT)

Landets samtliga fångar skall utbildas i högertrafik, omtalar generaldirektör Lars Skjöld, Högertrafikkommissionen, för Svenska Dagbladet.

Deras trafikfärdskaper kontrolleras sedan innan de släpps ut i trafiken längre eller kortare tid efter den 3 september. Utbildningen gäller såväl interner som har körkort som interner utan körkort.

därifrån ledde av ljusen från land och tog sig så småningom fram till en kobbe. Klockan sex på fredagsmorgonen observerades de båda männen av en fiskeribåt, VG 72, som tog dem i land.

Båten påträffades på fredagen norr om Klåback av en privatperson, medan den omkomne fortfarande är borta, trots intensivt sökande.

Borlängebo omkom under båtolycka vid Klåback

45-årig metallarbetaren Gustav Harald Karlsson från Borlänge omkom vid en båtolycka söder om Klåback under natten till fredagen. Den omkomne gick tillsammans med två andra män ut i båten från Norra Näs för att fiska. Man startade vid 21-tiden på torsdagskvällen i en platsbyt med utombordsmotor, och olyckan inträffade vid midnatt strax söder om Klåback.

Olyckan började, då Karlsson ställde sig upp i båten och plötsligt tappade balansen och föll i vattnet. Hans kamrater lyckades emellertid få upp honom i båten igen, men då den omkomne och en annan man satte sig i aktern tippade båten över. Alla tre hamnade i vattnet eftersom motorns tyngd höll nere båten.

Karlsson var själv ingen bra simmare, men de andra två försökte hjälpa honom, vilket emellertid misslyckades. Han greps av panik och kamraterna fick ingen bukt med honom och tvingades ge upp. Efter en halvtimme gick mannen till botten. De två andra simmade

Legosoldater tillfångatagna av Biafraarmén

LAGOS (TT-Reuters)

En legosoldat har gripits och flera har dödats under de senaste dagarnas strider i "utbrytarprovinsen" Biafra, sade på torsdagen general Yakubu Gowon.

Generalen besträdd att det fanns några legosoldater i de federala trupperna. — Folk som tror på möjligheterna av en snabb erövring har inte förstått det militära läget, sade general Gowon vidare. Ett starkt motstånd måste brytas innan Biafras huvudstad Enugu kan besegras.

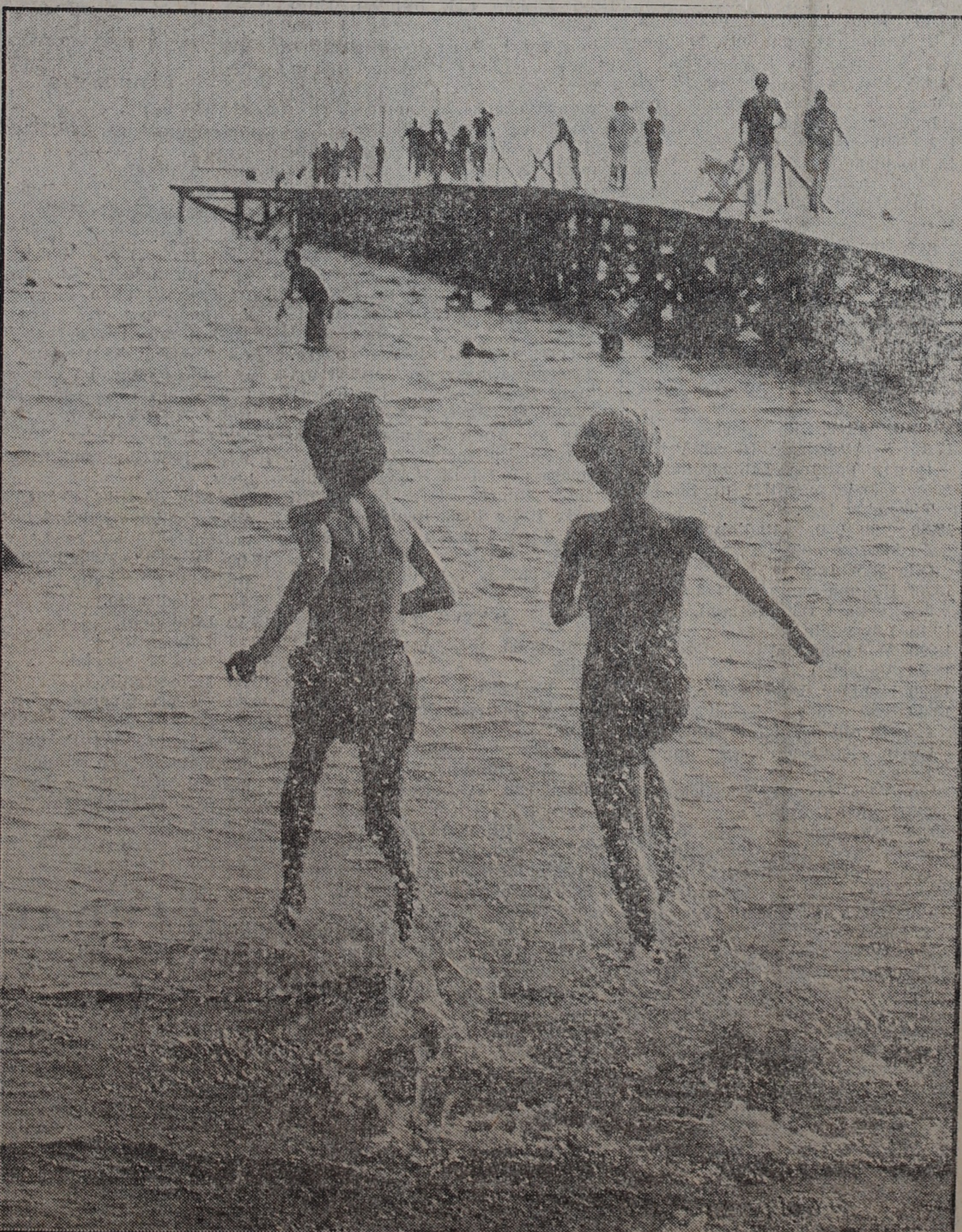
RUSKIGT djurplågeri

MÖLNDAL (TT)

En havstrut som fått halsen genomborrad av en 70 centimeter lång pil flög på fredagen omkring i Härryda med pilen i sig.

Ortsbefolkningen larmade polisen i Mölndal som såg till att den svårt skadade fågeln avlivades. De infekterade sårerna tydde på att beskjutningen inte ägt rum under de närmast föregående dagarna.

Polisen varnar föräldrar att låta sina barn få köpa denna slags pil och ha den som lek-sak. Pilspetsen är i mässing och om den träffar t ex ett annat barn kan skadorna bli livshotande.



Falkenbergs-sommaren och svensk sommar i övrigt är sannerligen inte helt att lita på. Efter att den under år i sträck bjudit pålitligt ösregn under storsemestrarna i juli blev den faktiskt riktigt hyfsad förra året. Men man tog den som en engångsföreteelse och bokade in sig för semester vid soldränkta medelhavsstränder det här året också. Och då kommer åter en strålende västkustsommars till glädje för alla de optimister som satsat svenskt. Den gångna veckans stora nyheten i Falkenberg har förstås betydligt trängsel inte minst på stranden, som lockat till solbad och svalande dopp i glittrande böljor. Atmstone ser de här båda grabbarna vid badbryggan vid Strandbaden ut att komma fort i badet.



Tjeckiskt på Societén

För första gången har en orkester från öststaterna inlemmats i raden av internationella topporkestrar som svarat för dansmusiken under högsommarmånaden på Södra tetsrestaurangen. Den tjeckiska orkestern "Devin Singers" är också oenkligen en orkester av toppklass, och den har blivit ytterst populär hos restauranggästerna. Orkestern är dessutom märklig så tillvida att man också håller sig med två kvinnliga vokalist, både välsjunga, söta och charmfulla.

Hotande hotellbrand i Kungsbacka centrum

En eldsvåda i Hotell Gillet vid torget i Kungsbacka hade kunnat få svåra konsekvenser om inte stadens brandkår varit så snabb. Branden utbröt vid halv femtiden på fredagsmorgonen och ett vindsrum, en sval och en trappa i hotellet brändes ur totalt innan elden var under kontroll. Anledningen till branden var sämgrökning.

Det var en tidig torghandlare som först upptäckte att det rök ur hotellets vindsvåning. Byggnaden och

intilliggande hus är helt i trä, och när brandkåren efter en kort stund kom till platsen övergöt man genast huset med vatten. De sex gästerna som befann sig i byggnaden fick utrymma, men hann att sätta på sig kläder och packa ihop en del av ägodelarna.

Lyckligtvis fanns en ordentlig brandmur, som begränsade elden till vindutrymmet, och ytterligare hjälp hade brandkåren av den rådande stiltjen. Nu begränsades brandskadorna, och det blev i stället vattenmassorna som anställdes den största fördömden. Både våningen under och en möbelfärr i huset fick stora mängder vatten, och hela fredagen fick tas i anspråk för att få något så när i ordning.

Ganska tidigt var polisen på det klara med att sämgrökning på det aktuella rummet var orsaken till branden. I sammanhanget trodde man ett tag att två människor befann sig inne i det brinnande huset, vilket dock visade sig felaktigt. Den man från Dalsland som bebott rummet kontaktades på fredagen av polisen, och han berättade då att han somnat med en brinnande cigarr i munnen och vaknat och släkt elden. När han lämnat hotellet hade troligen glöden flammat upp igen.

Expresståget hade en hastighet av omkring 100 kilometer i timmen. Lokföraren observerade mannen på ett par hundra meters avstånd och signalerade.

71-åringen, som troligen kom gående med sin cykel på väg hem efter att ha handlat i en affär i Skogaby, kunde av någon anledning inte kasta sig åt sidan. Vid sammanstötningen kastades han snett framåt mot höger in på en tomt i närheten. På tomtens befamn sig tillfälligtvis bland annat en sjuksköterska, som emellertid bara hade att konstatera att 71-åringen var död.

Lokföraren kan, enligt polisens utredning, inte lastas för det inträffade.

Den omkomne efterlämnar maka.

Tös blev ersatt med liten katt för trevlig natt

GÖTEBORG (TT)

En liten katt och 120 cigaretter fick en 19-årig flicka av en besättningsman på ett danskt fartyg i Göteborgs hamn som tack för en trevlig natt ombord. Flickan som bor i Oslo hade med två norska väninnor besökt fartyget när detta låg i Lindholms hamnen.

Katten gömde hon i en väska, och den följande natten tillbringade flickorna i ett grekiskt fartyg. När de skulle gå i land följande dag visiterades väskan av tullen. Katten beslagtogs och fördes till djursjukhuset Blå Stjärnan och flickan bar åtalats för att ha sökt föra katten i land utan att den varit i karantän.

Den omkomne efterlämnar maka.

Boråsare överklagar tillstånd att bygga sulfatfabrik i Värö

Det tillstånd, som utfärdats av hälsöversnämnden i Värö, för Skogsägarnas Industriaktiebolag (SIAB), att bygga sulfatfabriken i Laholmsområdet i Värö, har överklagats hos länsstyrelsen av en boråsare, som har en fastighet i angränsning till området. Boråsarens fastighet ligger inom den en kilometer breda s k skyddszonen runt fabriken.

Fastighetens ägare är ombuds-

man Algot Persson, Borås, och besvärsskriften undertecknad är Rickard Grundberg, som ombud för hr Persson. Hälsöversnämndens beslut, att ge sitt tillstånd för upp-

förande av fabriken, fattades den 16 juni.

I besvärsskriften påpekas att SIAB:s ansökningshandlingar tar sikte på ett område, en kilometer i cirkel runt fabriken, som skyddszon. Ombudsman Perssons fastighet ligger inom detta område. Men, fortfarande enligt besvärsskriften, föreligger ingen utredning angående detta närströmningsområde.

I Statens Luftvärnsnämnds utfärdade meddelande att vissa mindre störningar i fabriken närmaste omgivning kan väntas. Därför bör en sådan skyddszon på en kilometer mellan luktåll och bebyggelse finnas. Luftvärnsnämnden vill varken till- eller avstyra fabriken, men uttalar att om häl-

sovärdsnämnden i Värö ger sitt

tillstånd till fabriken, bör detta förknippas med villkor beträffande emission och erforderlig kontroll, strängare än vad bolaget föreslagit.

Ombudsman Persson anför därför att han ej kan acceptera hälsöversnämndens beslut, då varken SIAB:s ansökan eller hälsöversnämndens tillstyrkande innehåller något om sådana säkerhetsåtgärder.

Det blivande inträdet på Perssons fastighet genom buller, stoft, nedfall och lukt bör, enligt Persson, medföra att SIAB förpliktas inlösa Perssons fastighet, eller om det ej sker, yrkar Persson, genom sitt ombud, att länsstyrelsen skall upphäva hälsöversnämndens beslut.

Skogabybo påkörd och dödad av tåg

På fredagen inträffade en dödsolycka i Skogaby. En bit från Laholm, 71-årig lantbrukaren John Johansson, Kärarp Skogaby, blev påkörd av ett expresståg och omkom omedelbart, när han passerade en obevakad järnvägsövergång.

Expresståget kom från Veingehälet mot Knäred vid den obevakade järnvägsövergången i Skogaby.

Vägen, som korsar järnvägen, går från Skogaby mot Kärarp.

Expresståget hade en hastighet av omkring 100 kilometer i timmen. Lokföraren observerade mannen på ett par hundra meters avstånd och signalerade.

71-åringen, som troligen kom gående med sin cykel på väg hem efter att ha handlat i en affär i Skogaby, kunde av någon anledning inte kasta sig åt sidan. Vid sammanstötningen kastades han snett framåt mot höger in på en tomt i närheten. På tomtens befamn sig tillfälligtvis bland annat en sjuksköterska, som emellertid bara hade att konstatera att 71-åringen var död.

Lokföraren kan, enligt polisens utredning, inte lastas för det inträffade.

Den omkomne efterlämnar maka.

Två polismän slogs ned av knarkberusad

Två polismän från Kristinehamn slogs till marken när de på torsdagskvällen skulle gripa en person misstänkt för rattfylleri. Poliserna fördes i ambulans till lasarettet i Kristinehamn, som de efter omplåstring kunde lämna.

Den misstänkta rattfylleristen var en 33-årig man från Vänersborg, som i maj avvikt från säkerhetsanstalten Hall. En polispatrull, som befann sig i närheten, kom till undsättning och lyckades efter ett tumult övermanna honom. Han fördes till polisstationen, där läkare gav honom lugnande sprutor. Mannen visade sig vara narkotikaberasad.

Utlandsnytt i korthet

THOMAS LUCHESE ofta utpekad som en av de ledande inom den amerikanska maffian, avled på fredagen i sitt hem i New York i en ålder av 67 år. Luchese, som i undre världen gick under namnet "Treflingens Brov", har bara skolat guller en gång — 1921 fick han två år färlitid — men han har hört av polisens otaliga gånger i samband med mord och andra brott. (TT-Reuters)

TVA sydkoreanska soldater dödade under natten till fredagen vid en nordkoreansk raid mot sydkoreanska ställningar vid demarkationslinjen mellan de två staterna, uppger det sydkoreanska försvarsdepartementet. Nordkoreanerna sades ha dragit sig tillbaka efter en tio minuter lång eldstrid. (TT-AFP)

DET MONEGASKISKA nationalrådet skall debattera en motion som går ut på att personer som döms till fängelsestraff på mindre än tre månader skall få avtjäna dessa i omgångar på lördagar och söndagar. Förslaget syftar till att göra det möjligt för de straffade att behålla sina arbeten under fängelsetiden. (TT-Reuters)

Väderbiten



En högttrycksrygg utbreder sig alltmer över norra och mellersta Skandinavien. Över Östersjön och angränsande landskap är vinden övervägande nordostlig. I gränsområdet till varmluften på kontinenten är värdet mulet i bland annat Nordtyskland o. sydligaste Götaland.

Utsikter: Svag till måttlig nordostlig vind. I de södra delarna tidvis mulnande i övrigt växlande molnighet. Dagstemperaturer omkring 20 grader.

Kattegat: God brys övervägande mellan ost och nord. Måttlig till god sikt.

Utsikter för söndagen: Ostlig vind. Något ostadigt väder. Oförändrad temperatur.